



ARGENTÍNAI MAGYAR HÍRLAP

Ifjúsági rovattal

L. MONTEVERDE 4251
(1636) OLIVOS
BS. AIRES - ARGENTINA

PERIÓDICO HÚNGARO DE LA ARGENTINA
CON SECCIÓN EN CASTELLANO

V. évf. 52-53. sz.
2009. JÚLIUS-AUGUSZTUS
(LXXX. évf. 15.858-9. sz.)



Az Európai Parlament választásokhoz:
Csapó Endre (Sydney):

„Előre tör a jobboldal!”

Riasztó címek jelennek meg az Európai Parlament képviseléválasztása eredményei nyomán, ilyenek, mint amit címül választottunk. A baloldal csinál szitokszót a jobboldalról, pedig az soha nem volt más, mint védekezés, úgy ahogy - ugyancsak megvédekezés - mondják: reakció. A mai jobboldalt kíséri a bűnösség árnya valamilyen múltbéli cselekményekért. Annak sokszorosáért a baloldali megértő elnézést élvez.

[...]

Az a panasz, hogy előtört a jobboldal. Azok a jobboldali nevet kiérdemelt politikai mozgalmak, amelyek egyre-másra fölbukkannak Európa nyugati országaiban, valamit nagyon kifogásolnak a fennálló rend által országukra kímélt kötelezettségeken. Például Hollandiában. Olvassuk a Népszabadság szalagcímét: „Bejutott a holland szélsőjobb az EP-be. Geert Wilders pártja négy mandátumot szerezhet.” A szavazatok 17 százalékának megszerzésével négy képviselői helyhez jut az új összetételű Európai Parlamentben a holland „populista” Szabadságpárt (PvV). Mitől is lehet egy párt szélsőjobboldali? Mert „vezetője, Geert Wilders iszlám- és bevándorlóellenes nyilatkozatairól ismert”. Ez bűn a fennálló világrenddel szemben, amely Közép-Keleten iszlám-ellenes, Európa részére viszont előírja az iszlám invázió iránti befogadó rajongást.

A baloldal az össz-emberiség boldogulásáról szónokol. Meg a világképeiről, ami létrejön, amint nincsenek többé fajok és nemzetek. Ezt szolgálja a háborúkkal és gazdasági és társadalmi forradalmakkal előidézett elvándoroltatások következetes rendje, és a menekültek Európa részére kötelezően tett befogadása.

Az elmúlt harminc évben Angliában a muszlim lakosság száma 82 ezerről 2,5 millióra nőtt, és már ezer mecset található az országban. A 16 milliós Hollandiában az újszülöttek 50%-a muszlim, és 15 év múlva a lakosság fele iszlám hitű lesz. A tízmilliós Belgium polgárainak 25%-a az iszlámhoz kötődik, és az újszülöttek 50%-a szintén muszlim. 2025-re az újszülöttek aránya itt 1:3 lesz az Allah-hitűek javára. (Heti Válasz).

A Németországban élő mintegy 10 százaléknál nagyobb csoportját a török származásúak teszik ki, számuk megközelíti a 3,5 milliót. Most már követéssel állnak elő. A török közösség azt akarja, hogy hagyjanak fel a kisebbségek elleni hangulatkeltéssel, hogy a közalkalmazottak 10%-a bevándorló legyen, hogy bővítsék az iskolákban a török nyelvű oktatást, valamint hogy vezessék be a kulturális együttélés nevű tantárgyat.

Londonban 2004-ben adták ki az engedélyt Európa első iszlám bankjára (Islamic Bank of Britain), az idei évtől kezdve pedig Párizsban is nyílnak bankfiókok. **Christine Lagarde**, francia gazdasági miniszter a közelmúltban már úgy fogalmazott, hogy szándékai szerint Párizs lesz az iszlám pénzügyi világ központja - ami jól mutatja, hogy már a nyugati politikusok is komoly növekedési lehetőséget látnak a pénzügyeknek ebben a speciális szegmensében.

Erről a fajta „fejlődésről” az utólag

csatlakozó államok, köztük Magyarország, lemaradt, de a jelenlegi liberális-bolsevik kormányzat már készített tervet tömeges bevándoroltatásra, munkaerőt szolgáltatni nemzetközi nagyvállalatok magyarországi gyárai részére.

A még nem végleges eredmények szerint jelentős kudarcra végződött az európai parlamenti választás a szociáldemokraták számára, a nagy tagállamok közül Németországban, Franciaországban, Nagy-Britanniában, Olaszországban, sőt Spanyolországban is. Az okokat keresők ezt egyebek között azzal magyarázzák, hogy a baloldal nem tudott hihető alternatívát felmutatni a nemzetközi gazdasági válság kezelésére. A válság az oka sokak szerint a liberálisok visszaesésének is. Akad mindazonáltal tagország, ahol a szociáldemokraták kerültek ki győztesen a választásból, például Görögországban, Dániában, illetve Szlovákiában. Az igazi ok: nyugaton is felnyílnak a szemek, meglátni a baloldali politika álnokságát.

Vígh Zoltán, az MTV brüsszeli tudósítója szerint „az arcokat egyszerűen látni kellett. Csak úgy lehetett megérteni, mi történt Európában”. A néppárti **Pöttering** [Hans-Gert Pötering EP elnök 2007-2009. Szerk.] nem okozott csalódást, kimért volt, udvarias, és szerfölött diplomatikus. Amikor az éjszakai sajtótájékoztatón az Európai Néppárt vezetői kaptak szót, diadalmas pillantásokkal jelentették be: „győztünk”. A tudósító szerint ugyanilyen döbbenetes volt az európai szocialisták vezetőjének a reagálása is. **Martin Schulz** kővé meredt arccal nézett maga elé. Európában a baloldal komoly vereséget szenvedett majd minden országban. Magyarországon az MSZP, Hollandiában a Munkáspárt a „nemzeti radikálisokkal” egy súlycsoportba került. A brit Munkáspárt, amely jó évtizede Tony Blairrel az élén elindította a kontinens „baloldali reneszánszát”, még ennél is mélyebb válságba került. Schulz saját pártja, a német szociáldemokrata párt szintén történelmi hagyományokkal büszkélkedhet, de 2009. június 7 nekik is a visszaesés napja. A frakcióvezetőn látszott, hogy nehezen rendezi a gondolatait, be is érte néhány megjegyzéssel arról, hogy a válság felemésztette több kormányzó baloldali párt erejét. Tegyük hozzá: igen, **a válság, de nem ez a pénzügyi, hanem a világnézeti...**

Pedig nem zuhantak akkorát, mint magyarországi elvtársaik. A magyarországi baloldal abban a nemzetközi zagyvában szervezte meg a rendszerváltoztatás elismertetését, amelyben lavíroz immár húsz éve. A zagyva kénes gőzei azonban egyre inkább csavarják már a kádári gulyáskomunizmusban elkábított választópolgárok orrát is, ahogy rájönnek, hogy mégsem mesebeli tó az, amiből kéjes gázok és káprázatos fényességek erednek, amik elvezetik őket a nyugati bőség paradicsomába, ha már az a keleti megbuggyant. Más szóval eljött az idő, amikor **az általános titkos szavazás nehezéke, vagyis a buta többség is észbekapott.**

A június 7-én megtartott uniós szavazás tétje elvileg csupán annyi volt, hogy Magyarország részéről ki legyen az a 22 személy, aki az országot képviseli az Európai Parlamentben. Ez is csak pártképviselet;

Folyt. a 2. oldalon



Böjte Csaba atya levele

(kivonatosan)

Hogyan tovább?...

Nemcsak a részvények esnek, meg az árfolyamok, hanem mintha a világ nagyhangú előljárói is elcsendesedtek volna.

A politikusok elbizonytalanodtak, a bankárok sokkal visszafogottabban nyilatkoznak. Talán ez nem is volna baj, az a szomorú, hogy az emberiség nagy tömege a holnaptól már nem a jót, nem szép álmaik beteljesedését várja, hanem reményvesztetten fél az eljövendő napoktól, amelyek nagyon sokak szerint csak munkanélküliséget, háborút, összeomlást, anarchiát, pusztulást fognak hozni. Félnünk, mert szinte kitapintható, ahogy napról napra párolog, vékonyodik el az embertársainkban, a közintézményeinkben vetett bizalmunk, hitünk. Elillan az összetartozás kellemes érzése, az, hogy együtt jobb, könnyebb, szebb ez a világ. Elmagányosodunk, bezárkózunk, félünk egymástól, és sok mindenben megtorpanunk!

Megtorpan a világunk, de nem is baj, mert talán nem jó felé mentünk.

Nem hiszem, hogy nekünk még több autóra és csillogó-villogó ruhára, limlomra, elektromos kutyúre lenne szükségünk. Jó lenne most egy csendes, visszafogott séta. Úgy gondolom, hogy mindannyian arra vágyunk, amit a betlehemi barlang jelképez, arra, amit a Mária karjaiba simuló kisgyermek mosolya jelent: Biztonság, szeretet. Egymást átkaroló jóságra van szükségünk! Nekünk ma a család melegére, megértésre, elfogadásra, a ránk ragyogó tekintettel felnéző kisdedekre van szükségünk.

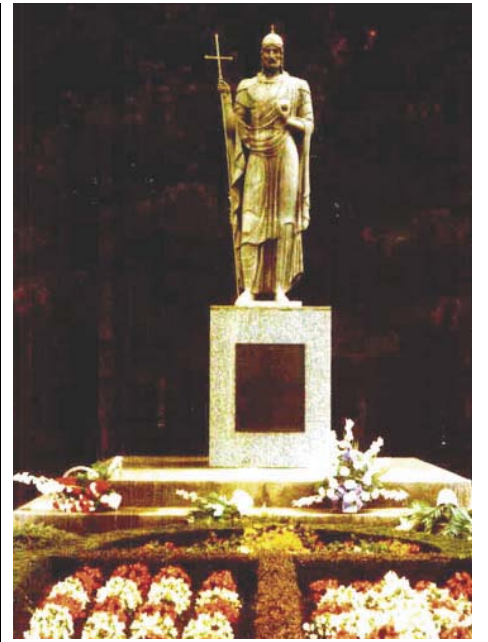
Hiszek a názáreti csendes, örömteli családi élet világot megújítani tudó erejében. Hiszem, hogy mindaz, ami igazán értékes az életünkben, ami az embert emberré teszi, azt nem tudja elvenni tőlünk a gazdasági válság, a pénzügyi összeomlás, amely országainkat érinti.

Családod, barátaid iránti őszinte szeretetedet, azt, hogy gyermekeiddel vidáman elmenjél kirándulni, vagy egy zimankós este leüljél sakkozni, römizni, azt nem tudja senki elvenni tőled.

A szabad akaratú ember félelmében, a pánikhangulatban nem biztos, hogy ezt a csendes, visszafogott, természethez, önmagához, családjához visszavezető utat fogja választani.



Van fény, van remény!



Impozáns Szent István szobor a ferencesek parkjában (Youngstown, Ohio, USA)

Augusztus 20-án ünnepeljük Szent István királyt, a magyarok országának istápját, aki sorsfordulót jelentett a magyar nemzet életében és politikailag és gazdaságilag újjá szervezte az országot. A mai hányattott időkben feléje kiáltunk:

*Hol vagy, magyarok tündöklő csillaga?
Ah, hol vagy, István király?...*

Nem jó felé mentünk. A termelés, fogyasztás mókuskereke már nagyon gyorsan pergett. Hiába volt mindenféle szerződés a fenntartható világról, mi egyetlen gyárat se, sőt egyetlen villanyégőt sem kapcsoltunk volna ki, ha éppen adódott volna vevő az előállított termékekre.

Megtorpanunk. Hogyan tovább? Alázatos imádkozó lélekkel kérem az Urat, hogy a názáreti csendes élet mellett tudjunk dönteni. Krisztus mutatja nekünk a kétezer éves utat, a szeretet útját.

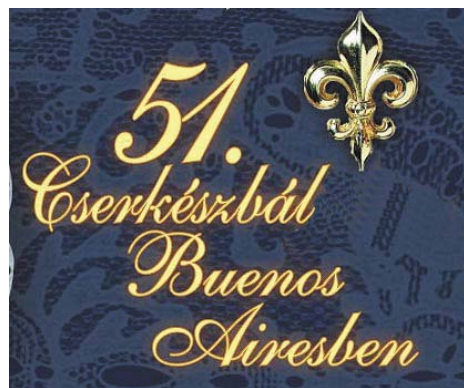
Képesek vagyunk a mindannyiunkat boldoggá tevő szeretet mellett dönteni, vagy világunk újból a gonosz lélek játékszere lesz? Van megoldás, kiút, és lelkünk mélyén érezzük, látjuk is ezt az utat.

Merjünk külön-külön is, de együtt is a jó szándék által vezetett őszinte szeretet útja mellett dönteni, nem feledve azt, hogy bármi is történik körülöttünk, az nem jogosít fel bennünket arra, hogy letérjünk erről az útról, melyen kívül minden más csak pusztulás, szakadék.

Testvéri szeretettel, **Csaba testvér**
(Köszönet Jeszenszky Géza)

A TARTALOMBÓL:

Magyar Választások EP	1-3-5.o.+SP I
Hősök Napja Chacaritán	2.o.+HUF I II.
A Madonna lakhelyét cserél	2.,3.o.
A Coral Hungaria felhívása	3.o.
Külgügyminisztériumi tájékoztató	4.o.
MAGYARORSZÁGI HELYZET	5.o.
Tökés László pünkösdi üzenete	6.o.
60 éve: Emlékek az átkelésről	7.o.
A KOLONIA HÍREI	8.,9.o.
ARGENTÍNA SZAVAZOTT	9.o.
Olvasmányok a téli szünetre!	HUF I.
Magyar diáklány véleménye	HUF I II.
Parancsnoki átadás	HUF I III.
Cserkész Tisztikferencia	HUF I III.
Együttérzés augusztus 20	HUF I III.
20 év demokrácia	HUF I IV.
Carta a la Comunidad húngara	SP I
La inseguridad (R. Fraga)	SP I
Noticias de Villa Ángela	SP II
Día de los Héroes	SP II
Nos escriben	SP III



Szeptember 12-én
(részleteket lásd a SP 1. oldalon)

Nagy esemény a kolónia életében

Drága Zsuzsó és Trixi!

Örömmel és áhítattal utaztunk a hideg, szeles, esős idő dacára Plátanosra, a csíksomlyói Szűz Mária tiszteletére. Részemre nagy megfázás lett a következmény. De megérte!

Felismertünk régi ismerősöket és sok új emberrel megismerkedtünk. Családom kitett magáért. Tizen voltunk, négy generáció: ifj. János, két lányom Éva és Lili, két unokám Sissy és July, a vejem és három jól viselkedő dedunoka (7, 6 és 3 évesek).



Az esős idő csak elősegítette a nosztalgias hangulatot Plátanoson



A Materek megható kis temetője sok emlékeknek is sírhelye

Földes Ferenc piarista atya tartotta az ünnepélyes Csíksomlyói Boldogasszony Szentmisét, kihangsúlyozva a Madonna 500 éves történetét. Én is írtam egy pár szót a szeretett egri osztályfőnököm,

Mater Bodolai méltatásához. Isten különös rendelése folytán Édesapám hamvai pár méterre nyugszanak az ő sírjától.

Horváth Éva, Florencio Varela

Az esemény: Plátanoson, a magyar Angolkisasszonyok Intézetének kápolnájában a Csíksomlyói Madonna hasonmására fából faragott kegyszobor **44 év után**, Plátanos-i otthonából 2009. május 30-tól a Mindszentnyumban, a Szent István kápolnában kapott új díszhelyet az argentin magyar keresztény közösség örömeire, mert ezáltal hozzáférhetőbb zarándokhelyre tehettek szert.

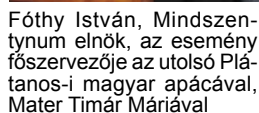
A faragásos Madonna kegyszobor az Angolkisasszonyok kápolnájától búcsúzott



A Hungáriából ill. Mindszentnyumból induló busz és autók utasai már a déli órákban gyülekeztek. Nagy lelkesedéssel ölelkeztek mindazok, akik valamikor az intézet bentlakó növendékei voltak, hisz közülük sokan már évek óta nem látták egymást.

A kis temetőben tervezett megemlékezés az ott nyugvó Materekről az időjárás miatt a kápolnában történt meg. A cserkészek is zuhogó esőben de szép számban vonultak be zászlóikkal és hallgatták végig az iskola volt növendékeitől spanyolul a szép és megható ismertetőket a 16 Materről és **Monsignor Luttor Ferencről**, sok könny és mosoly kíséretében. A sírokra elhelyezett virágkoszorúkkal hálálták meg azt a sok fáradságot, áldozatot és szeretetet, amit nevelőiktől kaptak. Különösen kiemelték **M. Juhász Mária**, a Zrínyi Ifjúsági Kör és **M. Bodolai Margit**, a magyar leánycserkészcsapat alapítóját. **M. Timár Mária**, a magyar Materek utolsó képviselője magyarul magyarázta el a kiscserkészeknek, hogy ő már kisgyermek korában érezte a hivatását és azóta is életét Istennek áldozta.

(Beszámolt és fényképezett Baltház Mártha)



Fóthy István, Mindszentnyum elnök, az esemény főszervezője az utolsó Plátanos-i magyar apácával, Mater Timár Máriaival

HŐSÖK NAPI MEGEMLEKEZÉS A CHACARITA-N

Rendezte az AMISZ

Előjáróban:

Lomniczy Máttyás cst. Argentin Körzeti Parancsnok javaslatára az idén a fiatal aktív cserkészek és kiscserkészek helyett az idősebb, nem aktív cserkésztestek és szülők képviselték a cserkészeket a hagyományos Hősök Napjának ünnepélyén. Mint hajdan, amikor Teleki Pál teljes cserkész-egyenruhában ment a magyar Parlamentbe, úgy most itt ez a kis lelkes csoport szép sorban, rendben vonult ki, a csapatok díszzászlójával, és kiállt egyenruhában, árvalányhajas sapkában, méltó keretet nyújtva az ünnepélynek. De főleg: példával szolgáltak! Jó Munkát végeztek!



b.-j.: Zólyomi Kati, Lomniczy Máttyás, Haller Ines, Haynal Edith, Meleg Judit, Baltház Mártha, Benedek Zsuzsi, Balogh-Kovács Judith, Lomniczy Alexandra, Zaha Sanyi, Fóthy István

Fotó Lomniczy

Idén május utolsó vasárnapja 31-re esett. A hagyományos Hősök Napja a Chacarita-i Német temetőben a már beidegződött formában zajlott le a zászlók be- és kivonulásával, koszorúzásokkal. Azonban meglepően kevesen voltak jelen. Hogy miért? A hideg - vagy a hétfév túlszűfolt programsorozata tette ezt?



Magyar és német notabilitások b.-j.: Jakab Nándor, a német delegáció két képviselője, Dobosi Szabó Éva AMISZ elnök, v. Vattay Miklós AMISZ főtitkár, Józsa Máttyás magyar nagykövét

A hideg időjárást ki-ki egyéni belátása szerint védte ki. Voltak sokan elegánsan öltözöttek, még egy fess kis európai kalap is díszelgett, de voltak, akik sportosan, informális ruházatban jelentek meg. A cserkészek a kötelező egyenruha alatt igyekeztek melegen öltözni, változó sikerrel. A sorfalban állók mind az ún. „öregcserkészekhez” és a vezetőséghez tartoztak, a gyereket tehermentesítő az ismétlődő, tőlük mindig elvárt megjelenésektől. Jelszó: A vezetés elsősorban példa!

A hűséges közönség. Előtérben Zöldi Márton Hungária elnök

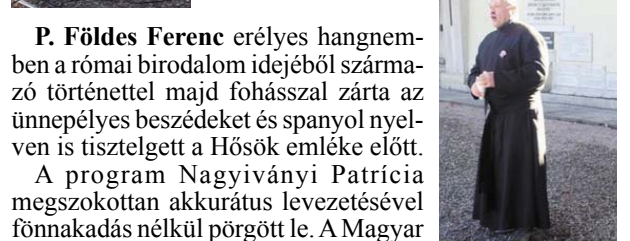


Koszorúk a Hősök Falánál: MHBK, Magyar Nagykövetség, AMISZ és FAAG (az Argentin-Német Szervezetek Szövetsége) koszorúja egybefont német és magyar színű szalagokkal). A nagykövetség koszorúja virító vörös rózsáival különös szépségben tündökölt a trikolor színeiben

A zsűfolt programokról már volt szó e hasábon. A legjobb akarattal sem tudunk mind azokon az eseményeken jelen lenni, ahol szeretnénk. Akik a Hősök Napján ott voltunk tiszteletünket leróni, meghallgattuk

a **Szent László Iskola** növendékeinek gyors spanyolnyelvű fölolvasását, majd **Vattay Miklós** szabatosan elmondott üzenetét (l. szöveget SP 2.o.). Ez után, a ZIK-et képviselve **Kiss Gabriella** szavalt: bátran állt ki a közönség elé és szépen hangsúlyozva, majdnem hibátlanul adta elő Alföldi Géza *A fa névtelen gyökereinek ajánlom* című hosszú versét. A magyarnyelvű megemlékezés **Józsa Máttyás** nagykövettől hangzott el (l. áttellenes oldal).

Bátran, világosan szavalt KISS Gabriella



P. Földes Ferenc zárómái

(HKZS) (Képanyag Jakab)

A SZERKESZTŐSÉGBŐL

Június első felében igen sok telefoni, e-mail kapunk csodálkozó előfizetőktől, akiknek addig nem érkezett meg az AMH júniusi száma. A szerkesztőség igen komolyan veszi a pontos megjelenést, hogy az újságot legkésőbb a hónap első hetében megkapják, és ezt az Olvasók megszokták. A most előfordult késésnek oka az, hogy a Monte Grande-i szétosztó centrumban lassított munka folyt ("trabajo de brazos caídos"). Ilyenkor ott fölhalmozódik a kiküldendő posta, és a nyomtatványokat hagyják legutoljára.

Számítunk kedves Olvasóink elnézésére és megértésére. És reméljük, hogy nagy késéssel ugyan, de szép lassan mindenkinek kihordták a júniusi számunkat!

A szerkesztő

....AZ EURÓPAI PARLAMENT VÁLASZTÁSOKHOZ....

Folyt. az 1. oldalról

bejegyzett pártok indulnak a választáson, amennyiben kellő számú ajánlást kapnak. A pártokra lehet szavazni, azok sorrendbe szedik jelöltjeiket, akik a párt listáján a megszerzett szavazatok arányában lehetnek képviselők. A Fidesz európai mértékben is kimagaslóan sikeresen szerepelt, 14 képviselője lett. A maradék nyolcon három párt osztozkodott: MSZP 4, Jobbik 3, MDF 1 képviselőt küldhet Brüsszelbe.

Az eredmény valóságosan fölbolygatta a kedélyeket, mert az messze túlmutat az uniós képviselő keretén és jelentőségén. A belpolitikai terepén robbant. Közvetve, de mégis testközelből taszította le a választásra megjelent szavazók túlnyomó többsége a bizalom talapatáról a kormányzó pártot (MSZP) és famulusát (SZDSZ), kifejezve azt is, hogy **nemcsak az uniós képviselőre, de a kormányzásra is alkalmatlannak tartja őket**. A sokáig koalícióban együtt garázdálkodó pártok együttesen sem érték el 20%-ot (MSZP 17,4, SZDSZ 2,2). Az SZDSZ-nek nemhogy 200 ezer (amit célként hirdetett) de még 62 ezer szavazója is alig akadt. Az SZDSZ, az

egykori második nagy rendszerváltó párt 1990-ben a listás szavazatok 21,4%-át, s a parlamenti helyek 23,6%-át kapta. Ennek a súlyával, meg a média és a pénzvilág támogatásával húsz éven keresztül politikai béagyazottságban, ebből 12 éven át kormányhatalomban, legfőbb meghatározó ereje volt annak a csödközömbel vezető kormányzásnak, aminek most remélhetően a végéhez közeledik az ország. „*Akkora pofont kaptunk a választóktól, amekkorát csak egy politikai pártnak le tudnak keverni*” – értékelte az európai parlamenti választás végeredményét **Kóka János** volt SZDSZ-elnök. Innét már nehéz lesz valaha is visszakerülni a politikai arénába.

Hasonlóképpen fogalmazott **Szili Katalin**: „*Agyonverték bennünket!*” Vajon elgondolkodnak-e együtt - úgy, ahogy együtt szétlopták és tönkretették az országot - azon, hogy **mit cselekedtek, mivel érdemelték ki a verést?**

Még valamit felmutatott ez a választás: a parlamenti pártösszetétel messze más képet mutat, mint amit a szavazás pártösszetétele. Ez megkérdőjelezi a jelenlegi

Országgyűlés illetékességét törvények meghozatalára, továbbá fennáll a veszélye annak, hogy a kormány a szavazók akaratát ellenében szándékozik törvényeket, adószabályokat, vagy éppen a következő kormány tevékenységét megbénító hatású költségvetést megszavaztatni.

Simon János politológus szerint „*Átalakulhat a teljes pártpaletta és a struktúra is. Egyértelmű, hogy a társadalom többsége a Fidesz mellett áll, az 50% fölötti eredmény ennek a bizonyítéka. Olyan erős a Fidesz társadalmi felhatalmazása, hogy alaptörvényekhez is hozzá tudnak majd nyúlni. A kormánypárt példátlan meggengyengülésének lehetünk tanúi. Ehhez hozzátartozik az is, hogy a Jobbik is mandátumot szerzett, emiatt pedig át kell gondolnia mindenkinek a viszonyát ehhez a párthoz, illetve azokhoz a problémákhoz is, amelyekre felhívták a figyelmet.*”

Elemzők találgatják, hogy a Jobbik honnan, melyik párt elpártolt híveitől kapta a meglepően sok szavazatot. 427 ezer ember szavazott rájuk, ami ugyancsak rendkívüli egy parlamenten kívüli, politikailag eszköztelen párttól. Megközelítették az

elmúlt 20 év legnagyobb kormányzati szerepet betöltő MSZP szavazóinak számát (501.9 ezer). A szavazatszámok szigorú utasítást követelnek, a mindaddig nagy és hatalmas MSZP csupán 4 képviselőt, az ismeretlenségéből felbukkanó új párt pedig 3 képviselőt küld be az Európai Parlamentbe. Ez az eredmény nagy riadalmat okozott a baloldalon, mert **az új párt, elszánt fiatalok** megnyilatkozásai szerint, **radikális nemzetvédelmet** jelölt meg feladatként. A Jobbik olyan témákat jelölt, amik közérdekkel találkoznak.

A Fidesz jelentős győzelmet aratott, s ezzel a Kárpát-medencei magyaroknak erős képviselőtűk lesz Brüsszelben, azzal együtt, hogy Erdély 3 képviselőt küld Románia kontingensében, a Felvidék két képviselőt a szlovák keretben.

Az európai parlamenti képviselőválasztás felzavarta a magyar belpolitikai vizeket, világos képet adott a hatalom támogatottságának hiányáról, de felvillantotta annak reményét is, hogy lesz lehetőség nemzeti érdekű kormányzásra Magyarországon.

(Kivonatossal közölve. Kiemelések - a nevek kivételével - tőlünk. Szerk.)



Saáry Éva (Lugano):

Elég!

- Magyarországi körkép -

„Elég!” - Ezt írta plakátjaira a FIDESZ-KDNP az európai választások előestéjén, kifejezve általa az egész ország életérzését: **Elég!**

A győzelem fölényes volt, noha csak az emberek 35%-a ment el szavazni. A többi? A többi nem érdekli sem az ország, sem a saját sorsa. Közönyös, fásult.

Igyekeztem lehűteni a kedélyeket. Akik a FIDESZ-re szavaztak, csodát várnak, de „csoda” nem lesz, mert a *koncot féltő kommunistáktól*, ahogyan Márai is mondja, nehéz megszabadulni. A politika berkeiből kiszorulva, megkapaszkodnak a gazdaságban. Onnan fűjják a tüzet és a mérget.

14 FIDESZ-KDNP-s, 4 MSZP-s, 3 JOBBIK-os és 1 MDF-es (Bokros Lajos!) képviselő megy Brüsszelbe. A JOBBIK ellen persze azonnal megindult a hisztériás roham, akárcsak a XII. kerületben (állítólag engedély nélkül) felállított, II. Világháborús emlékműként szolgáló Turul szobor ellen, amelyet - „fasiszta jelkép” megbélyegzéssel - lebontásra ítélték. Ha varázszerem lenne, életre kelteném, hogy szárnyra kelhessen...

A JOBBIK-ot az a Morvai Krisztina vitte diadalra, aki az 50. évfordulón olyan bátran kiállt a Jogászbizottság élén az ártatlanul megalázott, megvert felvonulók védelmében. Ez „fasiszta”? Melyik oldalon?

Na, mindegy. Nekem, mint nyugati magyarnak úgy sincsen választójogom. Másodrangú állampolgár vagyok - tehetetlen szemlélő.

Az időjárás június elején olyan volt, mint a politika: hol hideg szél fűjt (országos károk előbb a hosszú aszálytól, majd a jégesőktől), majd ismét fullasztó hőség.

A könyvnapok a Vörösmarty téren is ilyen viszonyok között zajlottak. Egyes szerzőket felkaptak (a hazai híreket, mint pl. Konrad Györgyöt és társait), a többiek nagy része azonban a „futottak még” rovatba szorult. Hogy ne is mondjam, én is ez utóbbi csoportba kerültem, noha valami csoda folytán két kötetem is napvilágot látott. (1. *Jelzésünket AMH májusi számban. Szerk.*)

Rokonaim, barátaim (osztálytársaim!) szinte teljes számban megjelentek, és vásároltak is. A „Magyarok Dél-Svájcban” c. szociográfiai kötetem ritkaságnak számít. „Elvarázsolt kert” című, életrajzi mozaikokat tartalmazó könyvem viszont tanulságos és szórakoztató. Segítségével az olvasók ráérezhetnek saját múltjukra.

Lezsák Sándor ajándékozás céljából átvett 50 példányt az előbbiből. A Parlamentbe, alelnöki irodájába kellett bemennem, dedikálni. Az épület most is körül van bástyázva (igaz, vaskos, cement virágtartókkal), és a sorompóknál fegyveres őrök igazoltatják az embereket. (Ilyen még a Rákosi korszakban sem volt!)

Hazai tartózkodásom alatt sok rendes, értelmes, becsületes emberrel találkoztam, de a nép egészének a mentalitását nehéz lesz megváltoztatni. A magyaroknak két nagy hibájuk van. Az első az, hogy nem látják saját érdekeiket, mert ha látnák, összebékülénének, összefognának, s foggal-körömmel ragaszkodnának az országhatárokon túl élő honfitársaikhoz is (mint például a franciák, svájciak). A másik pedig a sziget-felfogás („Extra Hungariam non est vita”). Nem veszik tudomásul, hogy a világ összezsugorodott (globalizálódott?), minden mindennel összefügg, s ha Ausztráliában lehull egy falevél, attól, mint a mesebeli erdőben, Budapesten is megrázkódnak a fák.

A legnagyobb baj azonban a magyarság rohamos fogyása. Biológiailag vesztesre áll a nemzet, és ezt aligha lehet már visszafordítani. Nehéz elfogadni, amit mondok, de félok, hogy létrejön egy ország, ahol a vezető réteg zsidó lesz, a nép pedig cigány. De ki fog dolgozni?

Hát, majd a kínaiak!

Értelmesek, szorgalmasak, igénytelenek és alkalmazkodók. Egy részükből talán „jó magyart” lehet nevelni (?). Történt már ilyen a történelem folyamán! **László Gyula** is beszél a „nyelvcsereéről”, amikor egyik nép átveszi a másik kultúráját, identitását. Ez most még lázalomnak tűnik, de nem lehetetlen. Halála előtt **Tollas Tibor** is ismételtette, hogy „a mi iratainkat majd egy kínai egyetemista fogja feldolgozni.”

A jövő a kínaiaknak dolgozik, már ha a leánygyermek tömeges meggyilkolásával nem döntenek végpusztulásba önmagukat! A nagy hatalmi vetélkedés (amit mi már nem fogunk megérni) köztük és az arabok között fog lefolyni. Furcsa háború lesz, mert a két nép harcmodora és eszközei teljesen különbözőek: kereskedelem a kard ellenében! Valószínűleg, a sárgák fognak győzni, mert a természetük semmilyen fegyverrel nem lehet kivédni.

De hogy visszatérjek a „Földre”, távirati stílusban néhány címszó (tallózom a jegyzeteimben).

Orbán Viktor pontokba szedte, hogyha uralomra kerül, mi mindent fog megváltoztatni, megsemmisíteni. **Sólyom László** viszont kikelt a gyermekvédelmi segélyek (GYES, GYED) megkurtítása ellen. A JOBBIK-tól való túlzott félelemnek sem látja reális alapját.

A munkanélküliség rohamosan nő, és nehéz lenne felsorolni, mi minden drágul. Az üzletek kinyitnak-becsuknak. A kormány egyre újabb követelésekkel áll elő. Lassan már a lélegzétvételért is adót kell fizetni.

Magyar Bálint („aki csak nevében magyar”) meg akarja szüntetni a nyolcosztályos gimnáziumot, mert az „alapképzésre” (írás, olvasás) akarja helyezni a hangsúlyt. A szaktárgyakat - mint mondja -, elég 13 éves korban elkezdni.

De nézzünk bele a mindennapi életbe! Olaszliszka lassan olyan szimbolikus helységévé kezd válni, mint annakidején Tiszaeszlár, Tiszazug vagy Biatorbágy volt. Pár hónappal ezelőtt Szögi Lajos, 45 éves tanárt Olaszliszkán 5 és 13 éves lánya szemé láttára verték agyon, meglincseltek, mert autójával véletlenül félrelökött egy kislányt (akinek mellesleg semmi baja sem történt) (az *esetről korábban már adtunk hírt az AMH-ban. Szerk.*). Most hirdették ki az ítéletet, amelyeket egyesek keveselltek, mások sokalltak. A viták során a rendőröket is megtámadták.

A Moszkva téren (még mindig „Moszkva tér”) pedig összeverekedett két csoport, s a csata hevében cocacólás üvegeket kezdtek dobálni. Több járókelő is megsérült. Hogy kik voltak a tettesek, arról persze veszélyes beszélni, mert - „rasszizmus”.

Úgy hírlik, hogy a Királyfürdőt tápláló gyógyforrás valami műszaki hiba folytán elapadt, s most rendes csapvizet melegítenek a látogatók számára, mondván, hogy úgyis a „hit” a fontos.

Altalános a korrupció, és „divatba jöttek” a maffia-módszerek. Egy „zöldövezetben” például engedély nélkül bérházat építettek (lehet, nyugati tőkéből), s az ellene tiltakozókat megfenyegették, hogy elrabolják, megölik a hozzátartozóikat. Ez különben a politikusokra is érvényes. Testőrökkel kell kísértetni gyerekeiket az iskolába.

De mindez csak ízelítő.

Végül, hadd emlékezzem meg az 1989-ben lezajlott Nagy Imre temetés 20. évfordulójáról, amely annak idején megrázta a világot. Most a TV ismét levetítette a Hősök terén s a 301-es parcellában történeteket. Felemelő, megható, de nagyon elkésztető is volt, hiszen akkor éppúgy egyetértett az egész ország, mint 1956-ban, és mindenki tele volt nagy reményekkel a jövőt illetően.

Aztán mi lett? Mivé fajult minden jó szándék? Okosabb róla nem beszélni!

(2009. június)

Józsa Mátyás nagykövet ünnepi beszéde a Hősök Fala előtt

(beszámoló lásd áttellenes oldal)

Tisztelt hölgyeim és uraim, honfitársak!

Ezen a napon, minden év május utolsó vasárnapján, a harcokban életüket vesztett magyar katonákra, a haza hőseire emlékezünk. A Hősök Napja - vagy ahogy még nevezték: a Hősök Vasárnapja, a Hősök Emlékünnepe - múlt századi gondolat! Ünneplés megemlékezés a hősi halott honvédekről. A megemlékezést szomorú történelmünk kényszerítette ki és kiállta a politikai kurzusváltások próbáját. [...] Az 1945. május 27-i megemlékezés már nem számított nemzeti ünnepnek, és 1946-tól elmaradt a hivatalos ünneplés is.

A „magyar bakának”, a „magyar honvédek” a II. Világháború után nem volt becsülete. Ő nem áldozat volt, vagy netán hős, aki az életét adta a hazáért, hanem „az utolsó csatlós”! Az akkori hivatalos felfogás szerint, mint ilyen, nem érdemelt végzettséget és közmegebecsülést. De aztán jött a rendszerváltás, s annak egyik - első - látható jeleként az ünnep újból a helyére került. 1945 után 44 évvel, 1989. május 29-én ismét hivatalosan emlékezünk meg hőseinkről. Az első állami rendezvényre pedig egy évvel később, 1990. május 27-én került sor, amit követően a Hősök Napja újból a megemlékezést szolgáló nemzeti ünnepnappá vált.

Az emlékműveket a magyar földben nyugvó hősi halottak emlékére állították, de ez a nap nemcsak az ő emléknappjuk, hanem azoké is, akik a mai napig idegen földben nyugszanak. [...]

Emlékezni sosem késő, mert amíg nem rendezük dolgunkat a múltunkkal, addig a jövőtől sincs jogunk sokat várni, pedig mi azt szeretnénk! Biztonságot

és békét szeretnénk nemzetünknek, hogy büszké lehessünk történelmünkre, elődeinkre, hőseinkre. Ezért szent kötelességünk megemlékezni mindazokról, akik életüket áldozták a hazáért.

E hősök közé tartoznak az egyszerű, mindennapi emberek, akik a XX. század világégesében, a diktatúrák sötét, pusztító korszakaiban vesztették életüket, de hősök a távoli múltban élt ismeretlen elődeink is, akik Augsburgnál, Muhinál vagy Mohácsnál haltak meg. A hősök között vannak olyanok is, akiket a magyar történelem nagyjai között tartunk számon. Hősök ők valamennyien, ismertek és ismeretlenek egyaránt, példaképeink, akikről soha nem szabad megfeledkeznünk, akiknek az emlékét őrizni, ápolni kell. Ápolni kell, mert hiszünk a nemzetben. Hiszünk a békés emberi élet lehetőségében. Ezért, Honfitársaim, emlékezzünk! Köszönöm!



Fotó Jakab

A Madonna kegyeszobor intronizációja új lakhelyén

Június 7-én megtörtént a Csíksomlyói Madonna kegyeszobor másolatának intronizációja: díszhelyet kapott a Mindszentynum Szent István kápolnájában, ahová vezet



A Szentlecke olvasásakor P. Földes Ferenc; a háttérben Honfi János és a Madonna, az új helyén Fotó Jakab

ezentúl a magyar hívők zarándokútja. Felejthetetlen ünnepélynek lehettünk részesei. **Az eredeti szobor** a középkori egyházművészet remeke. A reneszánsz stílusú, aranyozott szobor a világon ismert kegyeszobrok közül a legnagyobb (227 cm), 1510-1515 között készült ismeretlen helyi mester keze által. A csíksomlyói kegytemplom legnagyobb értéke a konvent főoltárán látható, hársfából faragott szobor.

A Szentmisen szép számban voltak jelen a kolónia tagjai. Az 1,10 méter magas szobormásolatot 1965-ben alkotta néhai Simon Péter Argentínában élő székely fafaragó művész. (1. *Kurucz L. beszámolóját előző számban. Szerk.*) Leszármazottjai, Péter fia feleségével és Berci fia özvegye kisebbik fiával is köztünk voltak. A Szentlecke felolvasása előtt Földes Ferenc atya tartott nagyon érdekes beszédet a Pócsi Mária kép és a Csíksomlyói Madonna különleges csodás megnyilvánulásairól, majd beszélt a szobrot és arra kérte Szűz Máriát, hogy hallgassa, áldja és óvja meg azokat a hívőket, akik ezentúl Őt a Mindszentynumban

látogatják, úgy, ahogy ezt eddig a Plátanos-i Angolkisasszonyok intézetében tette.

Ugyanekkor megszentelte özv. Dr. Iványi Ernőné Hódosi Mária ajándékát a Mindszentynumnak, egy elefántcsont korpuszt a XVII. századból, amit az Esterházy herceg káplánja ajándékozott nekik házasságuk alkalmával. Kívánsága szerint ez a Mindszentynumban legyen, amíg az intézmény létezik, utána pedig kerüljön vissza Magyarországra.

A Szentmise bensőséges hangulatát emelte a Coral Hungaria éneke Leidemann Sylvia orgonakiséréttel. Az ünnepi mise után Ferenc atya meghívta a jelenlevőket egy közösségi ebédre. A finom, kissé nagyon csípős pörköltet ő maga készítette és a baracklekvárral töltött palacsintát Trefáné Erzsike. Köszönet fáradozásukért!



A lélekemelő hangulatot keltő cimbalom-művésznő Fotó Jakab

Az ebéd végén zajlott le a rövid Választmányi gyűlés, amin minden jelenlevő részt vett. Szakály Agnes cimbalom-művésznő, akit a héten többször volt alkalma a kolóniának meghallgatni, még egy nagyon kedves műsorral ajándékozta meg a jelenlevőket.

Baltház Mártha

Felhívás / Meghívás

Az 1993 óta működő Coral Hungaria az év második felét új és régi magyarul beszélő (ill. tanuló) énekesekkel szeretné beindítani. **Tárt karokkal várunk mindenkit, akinek az éneklésben öröme telik és hallással, hanggal rendelkezik. Az idei programba július 30-ig lehet bekapcsolódni.** A kóruspróbák minden **csütörtök este 20.15-től 22.15-ig** lesznek a Hungaria Egyesületben (MIK szoba). A próbák alatt magyarul beszélünk, énekelünk.

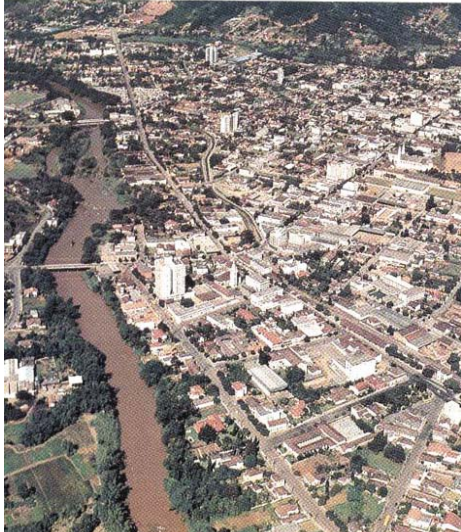
Első gyűlésünket megtartjuk július 9-én este. Megbeszéljük a félévi programot: - Az október 23-ra tervezett **56-os tiszteletadási misén a Katedrálisban** szeretnénk énekelni (majd részt venni a fáklyás körmeneten); - 2009 végén egy **Magyar Karácsonyi** műsorral szeretnénk az évet lezárni. **Tagsági díj: \$30.- havonta** **Jelentkezés / útbaigatás: Leidemann Sylvia sleidemann@fibertel.com.ar** Tel. 4788-8889 **Szeretettel várunk!**



BRAZÍLIAI HÍRADÓ

Történelmi sorozatunkat Braziliáról a múlt számunkban megkezdett, az ország déli részén fekvő Santa Catarina állambeli Jaraguával folytatjuk. (Szerk.)

Jaraguá do Sul



Jaraguá do Sul 1876. július 25-én alapították. Ide irányították az Osztrák-Magyar Monarchiából az 1890-es években kivándorló első magyar telepeseket, D^a Leopoldina császárné ajánlatára. A képen a városka látható, a mai időkben.

Megszületnek az első gyerekek, templom kell, iskola kell. Az akkor már megerősödött kolónia hamarosan összeadja a szükséges pénzt ezek építésére. Az iskolában a magyar és német mellett portugálul is tanulnak a gyerekek. Ezt nagy elismeréssel jegyzik meg a hatóságok és krónikák feljegyzői, hogy ez volt az **első bevándorlottak iskolája, ahol portugál nyelvet is tanítottak.** A magyar bevándorlók ezt egyszerűen kötelességüknek tartották: ... „Ha egy ország kenyerét esszük, kötelességünk a nyelvüket is megtanulni...”

- így **Wolf Georg**, aki 1896-ban hazautazik Magyarországra, hogy egy Szent István szobrot hozzon a Szent István település, **Szent István templomának a főoltárára.** (A Szent István templom **Santo Estêvão** településen épült 1922-ben, a később megalakuló Associação Húngara de Jaraguá do Sulnak pedig **Trinidad** ad klubhelyiséget, 1996-ban.)



A Szent István templom a főbejárata felől. 1922-ben épült. Tekintélyes templom ez, a környék legmagasabb tornyával!

A Szent István templom főoltára. A szobrárt egyenesen Magyarországról hozatták a jámbor hívők. Szent István zöld ruhában áll, palástja belül fehér és kívül piros: piros-fehér-zöld színeket visel...



(A szerző megj.: Alljon itt pár számadat: egy családban az első generációnál nem volt ritka a 10 gyerek. Maga az öreg Wolf 3 gyerekkel érkezett. De már fiának 11 gyereke születt.



b.j.: Szerző, Henrique Wolf, az 1891-ben érkezett Wolf Georg unokája, és Balduino Raulino kulturreferens

tett Jaraguában. Unokáinak a száma már 30. Negyedik unokáját, Henriquet 1995-ben megismertük olasz származású feleségével, Diomirával. Nekik „csak” 4 gyerekük volt.)

Wolf Georg, a pionír, aki annyit tett a telepések életének föllendítése érdekében



Fischer Ferenc, aki 14 évesen érkezett Jaraguá do Sulba és akinek első dolga volt portugálul megtanulni, Jaraguá talán legmagyarabb embere lett. **Hermine Rauchbach** nevű feleségétől 12 gyereke született. A gyerekek nevei a következők: Ferenc Ferdinánd, Gizella, Géza, Rudolf, Maria Theresia, Eugen, Béla, Ilonka, Margit, Árpád, Dezső, és végül a mama neve magyarosan: Hermínia Frederica. Mesélnek a nevek! A pátriárka apa tudja is a nevek történelmi hátterét - írja egyik levelében.



Wolf Georg 1891-ben érkezett és nemsokára megnyitotta vegyeskereskedését, hogy a telepések bevásárlását megkönnyítse. Ez a kereskedő zseni később malmot, fűrésztelepet, bútorgyárat, dísznóhús feldolgozót, levelesdohány-csomagoló is létesített...

Fischer Ferenc a kolónia egyik vezérégyénisége és a kolónia levelezője lett. 1931-1945-ig egy egész kötet levele van egybefűzve és gondosan megőrizve a Városházán, a *Prefekturán*, a Történelmi Irattárban. Egy példánnyal megajándékozott bennünket a történelmi irattár vezetője. Fischer Ferenc levelezett a Magyarok II. Világkongresszusának szervezőivel és báró Perényi Zsigmonddal, a Kongresszus elnökével, a Magyar Nemzeti Szövetség Amerikai Osztályával, a Magyar Királyi Konzulátussal, Dr. Boglár Lajos konzullal. Magyarországról könyveket, újságokat (Pesti Hírlap, Pester Lloyd) kér és kap, majd kéri a Himnusz és Szózat kottáját fűvószenekarra, stb.



A jaraguáiak 1937-ben

Németül ír, de a magyar válaszokat tökéletesen megérti. Meg is írja egyik levelében br. Perényinek, hogy csak az elemit járta magyarul, a többi németül. Ugyanitt megemlíti, hogy 1908-ban a k.u.k. öst.-ung. konzul meglátogatta őket. Ez után: ... *haben wir einen Österr.-Ung. Verein gegründet, der durch den*

Weltkrieg aufgelöst wurde. Seitdem sind wir unorganisiert, aber stolz sind wir auf unsere Abstammung, auf das Land, das uns als Wiege diente. Mein Name würde, wenn ich in meiner Heimat geblieben wäre, jetzt wohl "Halász" heißen... [A konzuli látogatás után „osztrák-magyar egyesületet alapítottunk, amely a Világháború következtében föloszlott. Azóta szervezetlenek vagyunk, azonban büszkék eredetünkre, arra az országra, amelyben bölcsőnk ringott. Nevem, ha a hazámban maradtam volna, minden bizonnyal ma 'Halász' lenne...” Szerk.]

Delegado manda prender papagaio que falava alemão

Rico era a alegria da cidade até o dia em que o soldado João Polício o preso Entristecido, a ave ficou muda até que o prefeito mandou soltar e ela voltou a falar.

Elszomorodott a kisváros, amikor egy rendőrfőnök „letartóztatott” egy papagájt, a lakosok örömet, mert az németül rikácsolt... Ezen annyira megsértődött a madár, hogy meg sem szólalt többé amíg „szabadlábra” nem helyezték...

Fischer Ferenc 3 nyelvben volt jártos. 1934-ben Jaraguá járás hivatalos tolmácsa lett, majd a magyar konzulátus hivatalos munkatársa, amely arra is felhatalmazta, hogy a magyar Külügyminisztériummal is egyenes kapcsolatot tartson.

De nem hagyhatom említés nélkül az egyik honfitársát, **Ruysam Imrét**, aki kilenc gyerekével érkezett 1891-ben. A további évek folyamán az ő gyerekeinek, a krónikás szerint, 14+13+10+8+8+7+3+3 gyermeke született, és így, amikor az öreg Ruysam Imre meghalt 66 unokája gyászolta...



A Szent István templommal szemben, ebben a temetőben nyugszanak a Fischerék, Wolfok, Gácserek...

A szépen felfelé ívelő emigráns életben azért mégiscsak váratlanul egy komoly veszedelem jelenik meg: az **indiánok**. Az a terület, amelyet a bevándorlók megvettek vagy megkaptak az államtól, tulajdonképpen évszázadok óta zavartalan területe volt a nomád indiánoknak. Az indián, tudjuk, nem vet és nem arat, nem ültet, nem termel, nem tenyészt; az indián a természet gyermeke, csak abból él, amit a természet a maga gazdagságából juttat neki. Az indián törzs halászik, vadászik, fák, bokrok gyümölcsét szedi és orvosságait is a fűvekből, gyökerekből állítja elő. Amikor egy terület már nem ad eleget a törzsnek, mert kimerült, az indián törzsfőnök, a táltos és a vének továbbindulást parancsolnak. Területük volt elég, sehol nem álltak útjukat kerítések, tiltások, tulajdonos határok. Ez a világ maradéktalanul az övék volt, amíg a fehér ember meg nem jelent - a civilizációjával egyetemben... Az indián, amíg még bőven volt hely mindenhol a világon, senkit nem zavart, de amikor ez a civilizáció rohamosan terjedni kezdett, a két világ összeütközött. Az indián nem került pénzbe, de nem is járult hozzá a fejlődéshez, ami már elkerülhetetlen és visszafordíthatatlan volt.

(hírTV)

Ez történt a dél-brazil őserdőben is. A *Chokleng* és *Kaiganges* indiánok egyszerre csak észrevették a területeikre behatolt idegeneket. Nem lehetett egymás mellett élniük békében, egy és ugyanazt a területet tudták magukénak, és mindegyik veszélyeztette a másik életét.

1911. május 14-én, **Burger Károly** születésnapján egy vad indián törzs megtámadta a vendégsereget, lerohanta a házat. Miközben az asszonyok, gyerekek és - a túlerő láttán - a férfiak is az erdőbe menekültek, az indiánok törtek-zúztak a házban, elrabolták az enni és innivalót, majd, akárcsak egy szélvihar, lábasok és kések zsákmányával újra elvágattak. Egy héttel később ugyanez történt **Harangozó Dániel** birtokán. Az indiánok feldúlták udvarát, házát, és minden mozgatható értéküket elhurcolták. Amit meghagytak, felgyújtották.

A kárvallottak az Osztrák-Magyar konzulátushoz fordultak panasszal, segítségért, védelemért. A konzulátus erre Santa Catarina állam kormányzójához intézett egy szigorú hangú felszólító levelet, mondván, hogy ha sürgősen nem tesznek valamit a vidék biztonsága érdekében, ezek az értékes bevándorlók visszamennek Európába.

(Folytatjuk a 3., befejező résszel)

A Külügyminisztérium tájékoztatója

A Külügyminisztérium június 16-án hivatalosan közölte, hogy elrendeli négy nagykövetség és nyolc főkonzulátus bezárását. Az eredetileg tervezett 20 helyett 15 diplomáciai kirendeltséget zár be, vagy von össze a Külügyminisztérium a pénzhiány miatt.

Európában, Luxemburgban szűnik meg a nagykövetség, feladatait a brüsszeli veszi át. Európában továbbá lakat kerül három főkonzulátusra, nevezetesen a düsseldorfi, a lyoni és krakkói; több nemzetközi képviselőt pedig egy helyre költöztetnek.

Dél-Amerikában a venezuelai és a chilei fővárosban szűnik meg a magyar nagykövetség. Délkelet-Ázsiában a hong-kongi, a malajziai Kuala Lumpur-i, és Ausztráliában a sydney-i főkonzulátusra vár hasonló sors.

Az amerikai kontinensen nem működik tovább a chicagói, a torontói és **São Paulo-i főkonzulátus.**

A kanadai szöványmagyarság, a New South Wales-i Magyar Szövetség egyesületei, az Új-Zélandi Magyar Szövetség, továbbá az ausztráliai tájékoztató szervek vezetői tiltakozó Nyílt Levelet intéztek a külügyminiszterhez, kérve a helyzet orvoslását.

A takarékosági intézkedésekről Balázs Péter külügyminiszter tájékoztatta az Országgyűlés szakbizottságát. A Fidesz az összevonásokkal egyetért, a bezárásokat viszont átgondolatlanak tartja. A legnagyobb ellenzéki párt emlékeztetett arra, hogy a chicagói főkonzulátust 2006-ban nyitották meg.

(hírTV)

Szerk. megj.: Föltételezhető, hogy a fenti rendelkezések folytán a Buenos Aires-i magyar külképviselet még bokrosabb teendőknél néz elibe. Jelenleg máris a helybeli kirendeltség látja el a dél-amerikai területen az argentinain kívül az uruguayi, paraguayi, bolíviai, perui és ecuadori hivatalos konzuli ügyvitelt.

Piller Éva, São Pauló-i tudósítónktól

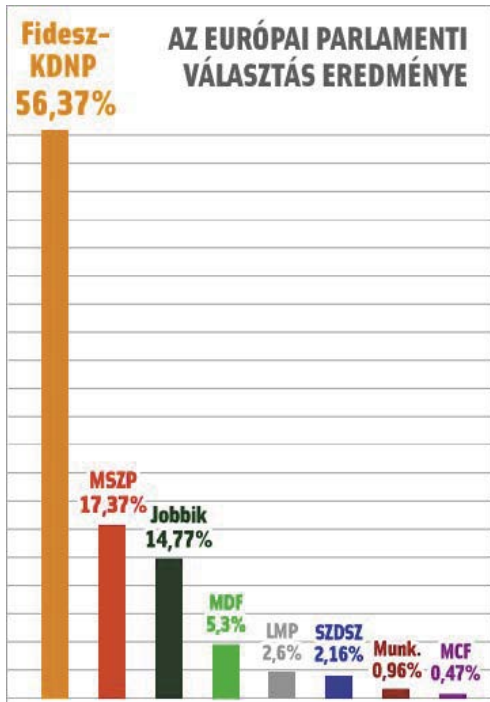
JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina állam, Brazília)

2. rész



Magyarország: A 2009. június 7-i választások

A Fidesz-KDNP 14, az MSZP 4, a Jobbik 3, az MDF pedig egy képviselőt küldhet az Európai Parlamentbe:



1. FIDESZ-KDNP 1.628.570 szavazat 56,37 %
2. MSZP 501.967 szavazat 17,37 %
3. JOBBIK 426.746 szavazat 14,77 %
4. MDF 153.172 szavazat 5,30 %
5. LMP-HP 75.066 szavazat 2,60 %
6. SZDSZ 62.344 szavazat 2,16 %
7. MUNKÁSPÁRT 27.818 szavazat 0,96 %
8. MCF ROMA Ö. 13.440 szavazat 0,47 %

FIDESZ - KDNP : Fidesz - Magyar Polgári Szövetség, Kereszténydemokrata Néppárt
 MSZP : Magyar Szocialista Párt
 JOBBIK : Jobbik Magyarországért Mozgalom
 MDF : Magyar Demokrata Fórum
 LMP-HP : Lehet Más A Politika - Humanista Párt
 SZDSZ : Szabad Demokraták Szövetsége
 MUNKÁSPÁRT : Magyar Kommunista Munkáspárt
 MCF ROMA Ö. : MCF Roma Összefogás Párt

[Visszhang: - A Budapest Analyses írja: Az EP választások elsőpró Fidesz sikert hoztak, ugyanakkor a magyar jobbközép számára megjelentek intő jelek is. A kormányzó szociálliberális baloldal lényegében összeomlott, a kormányzóshoz való ragaszkodása már csak kétségbeesett időhúzás. Amennyiben az elkövetkező időszakban a magyar jobbközép képes lesz visszafogottan válaszolni

a kirajzolódó kihívásokra, megteremtheti a feltételét egy új stabil kormányzásnak.

- **A Profil című osztrák hetilapban Gregor Mayer** a magyarországi belpolitikai helyzetet elemezve „Barna gátszakadással” ír. A Jobbikról azt írta, hogy a romák és a homoszexuálisok ellen uszít és antiszemita üzenetekkel operál, a Fideszről pedig, hogy vezetője, Orbán Viktor a szocialista pártot „elszámoltatással” és büntetőeljárással fenyegeti, kikel a „nemzetközi fináncióke” ellen, és kormányra kerülése esetén „tekintélyelvű elnöki rendszert” akar bevezetni. A cikkben továbbá ez áll: Ugyanakkor sok európai uniós országban számottevően megerősödtek a modernizációellenes, idegengyűlölő és „barna” pártok, Magyarországon azonban a jobboldali populisták és a szélsőjobboldal együttesen a szavazatok több mint 70%-át kapták. Gyakran elhangzott már a figyelmeztetés populisták vagy fasisztoid pártok előretörésekor, hogy az adott országban felülkerekedik a fasizmus. Magyarországon azonban, ahol az elmúlt években a tekintélyelvű magatartás és a romákkal szembeni agresszív előítéletek mélyen gyökeret vertek a társadalomban, valóban erre az útra léphetett. A Magyar Gárda harcias, fenyegető felvonulásokat rendez romák lakta településeken. A Jobbik és a Gárda a „cigánybűnözés” elleni hathatós fellépés ígéréssel mindenekelőtt olyan, szegényebb szavazókat tudott mozgósítani, akik nyomorúságra jutott és szociálisan elhanyagolt romák közvetlen közelében élnek. Főként Magyarország eddig baloldali fellegvárának tartott északi és keleti részén, ahol magas a roma lakosság aránya, kapott a Jobbik több szavazatot, mint a szocialisták. - **Eddig a sajtóvélemények. Szerk.]**



Így élünk, éldegélünk . . .

... (levélrészlet Magyarországról)



Most Európában és idehaza a politika vette át a főszerepet egy rövid időre. Túl vagyunk a nagy eseményen. Európa parlamenti képviselőket választottunk a 27 tagállammal együtt. Elviekben 375 millió állampolgár járulhatott az urnákhoz, ami tekintélyes szám. Am a választópolgároknak alig egyharmada élt a lehetőséggel. Ezen belül a magyar részvétel volt a legmagasabb. Európai eredményekről közelítve itthoni állapotainkra a jobboldal szép eredményeket mondhat magáénak. S ha komolyan lehet venni a pártok célkitűzéseit, arra számíthatunk némileg változni fog Európa arculata.

De nézzük hazai dolgainkat: Furcsa módon ez a választás az uniós képviselőkünkről szólt, eredményét tekintve azonban belpolitikai állapotainkat tükrözi. A tisztánlátás végett el kell mondani: a magyar lakosság nagy többsége nem tudja azt, képviselőink miről is döntenek Brüsszelben... Valahogy ezek a hírek nem jutnak el hazáig. Ha eljutnak is, a média nem foglalkozik velük. Mintha ez nem tartozna ránk. Amolyan felnőtt-gyerek viszony alakult ki e téren: „Nem értesz te még ehhez, fiam”-alapon. „Majd mi eldöntjük, mi jó neked”... Miután így lettünk idomítva, nem sokat nyom a latba, hogy a pártok kiket jelölnek, kiket küldnek oda s milyen emberek is ők valójában.

A köznép most is a pártokra szavazott. Erről szólnak az eredmények, s erről szól a közbeszéd: melyik párt hány képviselőt juttatott be az Unióbba. Ezek szerint: A FIDESZ 56,37%-kal 14 képviselő helyet szerzett, az MSZP 17,37%-kal négyet (!), a JOBBIK 14,77%-kal három, s hajdani rendszerváltó párt, az MDF 5,3%-kal 1 képviselőt küldhet Brüsszelbe. A nemzeti érzelmeinket gúnyoló, korrupcióba keveredett liberális SZDSZ 2 százalékával nem érte el a választási küszöböt, így képviselő nélkül maradt. Az eredmények arányában a Fidesz jelentős győzelme és az MSZP katasztrofális veresége érdemel figyelmet.

A harmadiknak befutó JOBBIK az igazi meglepetés. Ilyen arányú jobbrafordulásra nem számítottak az elemzők. Most a választásokat követően, miután mindenki a maga bizonyítványát magyarázza, nagyon sok szó esik a JOBBIK-ról, erről az új pártról. Az utódpárti szocialisták már szélsőjobboldali veszélyt emlegetnek. Rázendített a megriadt európai liberális média is. Sorjáznak a megrendelt cikkek... Bajnai miniszterelnök is nagyon aggódik a szélsőjobb térnyerése miatt. Ami azért is furcsa, mert a Fidesz leiskolázta őket, mégis a mögöttük végzett 3. helyezett JOBBIK miatt aggódnak... Hosszan lehetne elemezni a választási eredményeket, amelyek a jövőre esedékes parlamenti választások próbaválasztásainak is felfoghatóak - de mindent a maga idejében.

A magát válság-menedzselő, átmeneti kormánynak mondó társaságról kevés jót lehet elmondani. Sportnyelven szólva: bejött a pariforma. Bajnaiék egyelőre tetszelegnek a kormányzati szerepükben. A „Mi parancsolunk! Én vagyok a miniszter”: a rangoknak, hatalomnak, a villogó vakuknak, testőri kíséretnek, a sztárfotókért rohanó riportereknek megvan a varázsa, mámora. Erről árulkodnak a kormányról készült - „ki, ha én nem”-gondolat jegyében született, öntelt fotók. Úgy festenek ezeken a képeken a kormánytagok, mint amikor a kupeceknek a jó vásár után pezsgős poharat töltöttek, s kiálltak a lencse elé.

Am az idő sürgeti őket. Nincs idő a Jupiter-lámpák fényében sűtkérezni. Az IMF előírásait (olvass: parancsait) végre kell hajtani. Ez a gyurcsányi örökség! A 25 milliárd dollár kölcsön fele már elfogyott! Most nincs idő lazításra. Parancs, az parancs! Az előírt elvonásokat be kell vezetni, máskülönben nem lehet lehívni a további kölcsönrészt. Ezért lépett le szélesebben a „mi Ferencünk” a cselédlépcsőn át. Bajnaiéknak maradt a piszkos munka, amire most ébrednek rá lassacskán: korbáccsal kell behajtani a sarcokat. Ezért kapták a kitérítő címet és persze a lehetőséget, hogy a még megmaradt gobelineket s a sarkokban felejtett megrózzant kárpitozott székeket még eladják. A családi aranyakat, ezüstöket már a korábbi társaság elpredálta, elmuzsikálta. Mindent eladtak, ami mozgatható volt. Sőt, még a légtér használatának és a szelenergia hasznosításának jogát is! Bajnaiéknak már csak az ószeresnek való kacatok maradtak. Ezért most újabb s újabb ötleteket dobnak be, amit válságkezelésként adnak elő médiájuk közreműködésével. Ennek megfelelően: Megemelik a nyugdíj korhátárt. Eltörlik a tizenharmadik havi nyugdíjat és közalkalmazotti fizetést. Csökkentik az anyasági (gyermekgondozási) támogatás idejét. Felelik a forgalmi adót. Kivetik a vagyonszámlát. Megvonják az idősök utazási kedvezményét - és még sok egyebet, amit itt hosszú lenne elsorolni.

Ezek közül a vagyonszámla kavarta a legnagyobb port. Már a baloldali média gondolkodó része is elkezdett töprengeni. Azon tűnődnek: mi legyen azzal a nyugdíjassal, aki nem tudja kifizetni az ingatlanokra kivetendő adót? (talán eszükbe jutott a nagymama...). Bajnai miniszterelnök szerint: az ilyen nyugdíjas eladhatja a házat s kisebbre költözhet... Az erről kicsattanó véleményeket inkább nem részletezném. . .

A legnagyobb ellenzéki párt, a Fidesz pedig azt hangoztatja, hogy amint hatalomra kerülnek mindent felülvizsgálják, s azonnal eltörlik a vagyonszámlát. Ebben reménykedve, a lakosság immár túlnyomó többsége úgy fogja fel a jelenlegi kormányt, mint valami jégverést, ami majd elmúlik, csak ki kell

várni a végét. Az elmúlásuk ideje ismert: legkésőbb jövő tavasszal ki kell írni a parlamenti választásokat. Addig pedig hadd legyenek. Ezt a kis időt már féllábon is kibírjuk - vélik egyre többen.

A kormány tehát „van”. Ez a legjobb kifejezés működésükre. Egész egyszerűen csak vannak, mint a tavalyi befőttes a spájzban, amit nemsokára ki fognak hajtani, ha jön az új befőzés. A lakosság pedig vár. Várják, hogy leteljen a mandátum. S ebben a várakozásában a baj az, hogy közben telik-múlik az idő. Valahogy úgy áll a köznép a dologhoz, mint régebben a gazdaember, aki még az udvarra se nézett ki ha szakadt az eső, mert nem lehetett se gyomlálni, se metszeni, se szüretelni. Hát így áll a helyzet most a kormánnyal is. S ebben a várakozásban tovább amortizálódik, szegényedik az ország, a nép.

Mert minden népnek az a dolga a világon, hogy igyekezzen hasznosan élni: gyarapodjon, szépüljön, erősödjön, gazdagodjon, és őrizze meg hagyományait, adja tovább tudását, ápolja kultúráját, óvja értékeit, ami összefogja a nemzetet az elkövetkezendő generációk boldogulásához; mert amelyik nép nem így tesz, az megtapasztalja azt, milyen is az, ha rossz szándékú idegenek jönnek és elvégzik mindazt, amit ők elmulasztottak. Van erről emlékünkből Trianon óta. S úgy látszik még ebből se tanultunk. Itt van szemünk előtt az élő példa. Erdélyben egymás után váltják le a magyar tisztségviselőket, vezető beosztású szakembereket (már hányadszor!). Pusztán azért, mert magyarok. Szlovákiában megverik azt, aki magyarul beszél. Már a magyar nyelvű kiegészítő feliratok is bántják a szemüket. Szerbiában még rosszabb a helyzet.

Mindehhez az az apró megjegyzés kívánczik, hogy Szlovákia és Románia Uniós csatlakozását félkézze megvétőzhatuk volna, mert úgy szövegezték az uniós törvény: Az új országok csatlakozásához minden tagállam beleegyezésére szükség van! E helyett elsőként örültünk a jövevényeknek, és elmulasztottunk feltételeket szabni. Az alku pozíciója egy pillanat alatt odalett, mert elhittük azt, hogy ha eltűnnek a határok minden gond megoldódik. A közös Európában egyesülnek a nemzetrészek - ezt mondták. S most, hogy a mese véget ért, itt a szomorú valóság. Megint bedőlünk a szép ígéreteknek. Mintha nem tapasztaltuk volna már meg százszor ezt a „lojalitást”. Néha az embernek az az érzése támad: a mi politikusaink most álltak fel a hátsó lábakra. Marad az üzenet, a bocsánatkérés azért, hogy létezni merészelünk. S persze várják az Unió segítségét... Talán egyszer majd Európa legnagyobb kisebbsége is megkapja az autonómiát... S akik mindezt időben elmondták, akik erre figyelmeztettek, tiltakoztak, azok szélsőségesnek lettek nyilvánítva... No de erről nem beszélnek.

Akkor mégis miről szól most a magyar élet? - kérdezzhetik a jó olvasók. Hát a túléléslés és a hatalom átmentéséről. Ti. a balliberális politika megint egyszer egy végállomáshoz érkezett. Az országot markában

tartó SZDSZ 2%-os eredményével kiütötte magát. Pontosan tudják ezt a hatalom irányítói. A nép immáron harmadszor mondott felettük ítéletet. Leszavazta, elküldte őket. A szocialistákba már felesleges kapaszkodni, mert azok is süllyednek, mint a vízbe potylyantott cigány fejsze. A fegyveres diktatúra, jelen idő szerint, nem jöhet számításba. A magyar-cigány ellentét kipukkadt. A demokratikus választás pedig nyílt kudarc. Így elég nagy gondban vannak. Hogyan tovább? A régi szekéren nem lehet fentmaradni. Ezen már a média főlény, a milliárdokba kerülő kampány és a család sem segít.

Más praktikákhoz kell folyamodni! Láttunk már erre példákat. Ez a módszer az átszivárgás, új párt alakítása. A pénz hatalmas mindenre képes. Higanyhoz hasonlatos ez a hatalom. Ha kell, molekulákra szakadva bújik át a legkisebb résen, hogy aztán átjutva az akadályon újra egyesüljön. Valami hasonlóra számíthatunk. A szállásmesterek már ott vannak a pártokban. Új pártokat is alapítottak a semmiből. A pártokba átszivárgók előkészítik a terepet az örök haladóknak, akik természetesen majd szavakban kiváló hazafiak lesznek egy ideig, amíg meg nem erősödnek. S ha már hárman megvetik a lábukat egy helyen: jaj annak a pártnak! Dőre dolog azt hinni, remélni, hogy ez a hatalmi garnitúra, ezek az emberek, akik sem erkölcs, sem fizikai gátat nem ismernek, munkában nem izzadtak még meg életükben s emberöltőnyi maffiás kapcsolatrendszerük van, csak úgy, egy szavazás nyomán vesznek a kalapjukat s beállnak dolgozni. Ennyire naivnak nem szabad lenni.

Miután kiborult a bili, s már a közember is azon tűnődik, hogy hogy a csudába van az, hogy az ország vezetői off-shore cégekben tartják a vagyont, nekik pedig az utolsó fillér után is adózni kell, meglehetősen paprikás a hangulat. Kiderült ugyanis, hogy a miniszterelnök is, a pénzügyminiszter is és a jegybank elnök is külföldre menekítette a pénzt, hogy elkerüljék a hazai adózást!

Most arról szól a történet, hogy meg kell magyarázni a bizonyítványt. Hát, íme egy frappáns felelet: Bajnai szerint, amíg nem volt miniszterelnök, az volt a dolga, hogy a legkisebb adót fizesse! Most pedig az, hogy a legtöbbet hajtja be! Hát kérem ilyen egyszerű ez. (Szegény Magyarország!). Hogy mi fog ebből kisülni, azt még tippelni se lehet. Magyarországon ma minden megtörténhet. Orbán Viktor szerint szélhámósok vezetik az országot... A JOBBIK felelősségrevonást akar. A kormány pártok támogatása pedig olyan gyorsan párolog, mint a víz a kánikulában száradó ruhából.

Bajnai miniszterelnök szerint pedig már látszanak az eredmények... A rádióhírek viszont újabb gyárbezárásokról tudósítanak. Csődben a Gyulai húskombinát, a Herz szalámigyár. Csődben a Külügyminisztérium: újabb nagykövetségeket, főkonzulátusokat kell bezárni. Csődben az oktatásügy. Nincs pénz a diákok után járó kvóták kifizetésére.

De várunk, reménykedünk. És éldegélünk...

Barkuti Jenő

Orbán László benyomásai:

Fernando de Noronha - fény és árnyék a földi paradicsomban -

A hatvanas évek közepén, kalandvágytól fűtve, igyekeztem felkeresni a még alig látogatott paradicsomi tájakat. A mai globalizált világban hasonló szándékkal már csak elvétve lehet találni ilyet és csak korlátoltan. Noronha volt egyike, mellette döntöttem.



Arrafelé az a rege száll szájról-szájra, hogy a jó Isten mindenütt található, de pihenni ide jár. De amikor megteremtette ezt a paradicsomot és miután az angyalok megkérdőjelezték ezt, rátett embereket, sőt később még egy repülőteret is. De szerencsére „okos embereket”, akik gondosan megőrizték és elérték azt, hogy ezt az „emberiség természeti világörökségének” nyilvánítsák.

Valóban ez az egyenlítői atlanti óceán szívében és a brazil partoktól 500 kilométerre fekvő, szuperlatívuszokban oly gazdag kis sziget párját ritkítja, és csak Madagascart közelében van egy hasonlósága. Kristálytisza vizének átláthatósága eléri a 60 métert is, talán csak Mahui-hoz vagy a Húsvét szigetekhez tudnám hasonlítani. Körülvéve húsz kisebb lakatlan szigettel, amelyek festői több száz méter feletti sziklakerteket alkotnak és vetélkedhetnek a híres „Scenic Phuket” tájképével. Növényzete váltakozva az iquitosi „rain forestre” és a corrientesi Estero de Iberára emlékeztetnek. Víz és léghőmérséklete 27-28 fok között mozog egész éven át, de Noronha tündöklő csillaga állatvilágában rejlik. Pajkos delfinek látogatják partjait, kora hajnaltól, amelyek a sziget jelképe is képezik. Tengeri óriásteknősök itt rakják le tojásaikat és átlátszó vizeiben különböző tengeri jószágok láthatók. Innen a mondás, hogy aki nem búvárkodott ott, az nem is volt Noronhaban. De az „almába harapás” óta a paradicsomba jutásért az embereknek magas árat kell fizetni, és ezt ott az okos emberek meg is fizették. A szigeti tartózkodásának három napra kb. 70 dollár gázsija van, de ez a meghosszabbítás után hatványosan emelkedik. Azonkívül a szigeti belépés-

nek egy „numerus clausus” is van, de ennek is köszönhető, hogy egy tucat festői strandjain csak elszórva található egy Ádám vagy Éva. Egy évszázaddal ezelőtt, még egy enyhébb rablógylósság fejében egy hosszú ott-tartózkodást is lehetett kieszközölni.

Ugyanis pár évig működött ott egy kis fegyház, de hát „tempora mutantur”.

Azért gondolom a szállás lehetőségek és a kényelem azokhoz az időkhöz viszonyítva kétségtelenül javultak. Szerencsére most sincs semmiféle „resort” de 2 maximum 3 „dolphinoig” osztályozott pousadak minőségükben alulmaradnak a kontinentális három csillagos hasonmásuktól. Viszont az étkezés elsődlegesen, minden tengeri nyersanyag és trópusi gyümölcs megtalálható igen kedvező áron. Noronhat már a 16. századtól hollandok, franciák és portugálok keresték fel. Néhány évtizede Pernambuco államhoz csatolták és gyér lakóik barátságos de „easy going” emberek, ez főleg a karbantartásban érzékelhető.

Egyetlen aszfaltozott, a 21 km-es „Br.363” Brazília legrövidebb műútja. A további úthálózat az eredeti sziklakövekből vagy erdővágásokból áll. Olcsón bérelhető boogikal, amelyeken jól felkötött vesével zökkenőkkel és kanyarokkal fűszerezett romantikus utakon lehet a mindig közeli természeti csodákat megközelíteni. Az általános karbantartásra itt is jellemző, hogy 3 nap alatt háromszor kellett a boogikat cserélnem.

Van egy XVII. századbeli kápolnája és egy néhány korabeli építménye. Ezek alkotják az ún. „centrumot” és a civilizációs történelmi hagyományt.

Visszatértemkor parányi repülőterén a bürokratikus zűrzavar ismét rávetett némi árnyékot az összefoglalt benyomásomra, de mérleg végül is pozitív volt.

Sajnos már sokkal többet nem várhatunk a XXI. század paradicsomaitól. (Kézirat szerint. Szerk.)



Recenzió:

Peremország és a pártütők

A Magyar Irodalmi és Kultúrtársaság rendezésében ezzel a címmel tartott előadást **Sebessné Bonczos Zsuzsa** május 16-án.

Mint ahogy az előadó említette, a címet jóval meghaladták az elmondandó témakörök: az 1848 Szabadságharcotól napjainkig t.k. a kor eszméiről, a társadalom céljairól, politikai divatokról és a korszakról hangzottak el gondolatai. Kiemelte, hogy a 48-as forradalom egyedülálló volt, mert minden magyart a hazaszeretet és nem az anyagi érdekek vezették a harcra. Felidézte azokat a fontos eseményeket, amelyek a Kiegyezéstől az I. Világháborúig történtek, hogyan kerültek be a magyarok a Monarchiába, miként próbáltak megalkudni a románokkal és milyen kulisszatitkok voltak a békeszerződési tárgyalások alatt.

Fontosnak tartotta, hogy ismertesse a jelenlevőkkel a II. Világháborúban harcoló emberek igaz történetet, amelyet

édesapjától hallott és mint fiatalasszony átélte, és mindazt, amit apósa, Sebess Dénes könyvében fedezett fel. Sok érdekes személyes anekdotával színezte előadását.

Végezetül megfigyeléseit sorolta fel az 1989 utáni Magyarországról, ahol a közös vonás volt a felszabadulás öröme, és mint legfontosabb vágy kielégíteni a személyes szükségleteket. A nyílt, vidám vendégszerető népből egy egész új nemzedék nőtt fel, megváltozván a régi hangulat. Konklúzió: talán a XXI.

században lassan felnő egy új tanult, értelmes középosztály, és mint Európai Unió tagok közös érdekközösségben, együtt dolgozik, hasonló értékmerccel. Nem kell félni, hogy elvesz a „nemzeti” énkünk! Egy egyedülálló kincs megmarad, nem a faj, a szín, a társadalmi osztály, hanem ami összeköt: a Nyelv!

Balthazár Mártha



Zsuzsa Bonczos Sebessné Zilahy
Fotó Balthazár

Tőkés László ökumenikus pünkösdi üzenete

Kedves Szolgatársaim!
Krisztusban szeretett testvéreim!

Idén a közelgő európai parlamenti választások szinte egybeesnek Pünkösöd ünnepével. Ez a különleges körülmény indít arra, hogy a kettő együttes vonatkozásában keressék meg levélbeli üzenetemmel.

A különböző nyelveken szólók tolmács nélkül nem értik egymást, vagy csak akkor igen, hogyha egymás nyelvét megtanulják.

Ugyanez a szó átvitt értelmében is igaz: nem értjük egymást, hogyha csak egymás nyelvén meg nem tanulunk beszélni, hacsak valaki egymás megértésére nem juttat bennünket.

Pünkösöd szent ünnepén ez a kivételes csoda ment végbe: „a minden nép közül valók... mindegyike a maga nyelvén hallá” az Apostolt szólani (Csel. 2,5-6).

Profán - világi - értelemben ez a „csoda” megy végbe az Európai Parlamentben. Minden nép fia a saját nyelvén szól és ír, és - az egymás iránti tiszteletnek, no meg a nagyszerű tolmácsolási rendszernek köszönhetően - mindenki a saját nyelvén hallja és olvassa a beszédet.

Súlyos és sokrétű válság sújtotta világunkban nem értjük egymást, nem értjük helyzetünket. Az Unióban egységesülő Európa célja a megértés munkálása - a kölcsönös türelem és elfogadás, a népek, nemzetek közötti szolidaritás szellemében; másfelől a válság leküzdése, a kialakuló kritikus helyzetek kezelése és a valamennyiünket érintő gondok, problémák és ellentétek megoldása érdekében. Ezt elősegíteni Európa Egyházainak nemes hivatása és szent kötelessége.

Valamennyi válságjelenség közül Európa erkölcsi válsága a legsúlyosabb, mely

- egyebek mellett - keresztény örökségünknek az Unió általi kiiktatásában mutatkozott meg. A kommunizmus korszakából szintén ezt a fajta válságot örököltük.

Erdély nagy püspökének, Márton Áronnak példáját követve jelenlegi helyzetünkben a kiutat Krisztusba vetett hittel kell keresnünk. Makka Sándor püspök megfogalmazása szerint Erdély ügye nem annyira politikai, mint inkább erkölcsi kérdést jelent számunkra. Erdélyi magyarságunk szolgálata, érdekeinek védelme és felemelkedésének előmozdítása ugyanis - elsősorban - hitbeli, erkölcsi kötelességünk.

Mindezeket szem előtt tartva és Egyházaink népének javát keresve nemzeti közösségünk ügyének európai képviselése semmiképpen sem lehet közömbös számunkra. [...]

Az első Pünkösöd napján, Isten Szentlelkétől megteljesedve és Péter, valamint a többi apostol szavától meghatva, a sokaság ezt kérdezte: „Mit cselekedjünk, atyámfiai, férfiak?” (Csel. 2,37)

A cselekvő hit szellemében, azzal a tiszteltteljes kéréssel fordulok Hozzátok, hogy jó lelkiismerettel legyetek segítségünkre a közelgő európai parlamenti választásokon. Arra kérünk, hogy Gyülekezetetek minden szavazójogú Tagját mozgósítsátok a 2009. június 7-i európai választáson való, öntudatos részvétellel - ezáltal is hozzájárulva a példás erdélyi magyar összefogás mostani és jövőbeli megvalósulásához.

Kegyelem Néktek, és békesség Istentől!

Nagyvárad, 2009. május 25.

Tőkés László
európai parlamenti képviselő

(Köszönet Frigyesy Ágnes / Tóth Miklós)

Véleményforum

Jeszenszky Géza:

NATO-tagságunk 10. évfordulójára

Európában - hála Istennek és az országok vezetőinek - több mint 60 éve nem volt háború, leszámítva a polgárháborús jellegű legutóbbi balkáni konfliktusokat. Érthető tehát társadalmunk, kivált a fiatal nemzedékek felvetése, mi szükségünk van egy katonai szövetségre. Elég azonban kinyitni az újságokat, megnézni a TV-híradókat, hogy érzékeljük: mai világunk tele van olyan veszélyekkel, amiket elvakult, fanatikus, bűnös emberek, rossz politikák idéznek elő, és nagyszámú ártatlan áldozatot követelnek.

Történelmünk pedig tele van tragédiákkal. Csak az utolsó évszázad háborúi következtében elvesztettük történelmi országunk két harmadát és halottakban, eltűntekben, hadifoglyokban, emigrációba kényszerültekben nemzetünk egy ötödét, mintegy kétmillió magyart. Egyedül nem tudnánk megvédeni hazánkat a terrorizmustól, vagy a velünk szemben ellenséges érzelmeket tápláló politikusok által félrevezetett népektől. A NATO-felvételünket megelőző népszavazási kampányban is gyakran hangoztattam: NATO-tagként nem fenyeget bennünket több Mohács és Trianon.

A biztonságot természetesen nem adják ingyen, és nemcsak azt kívánja, hogy az éves költségvetés bizonyos részét (1,5-2%) a honvédelemre fordítsuk, de azt is, hogy készek legyünk közreműködni az Atlanti Szövetség és annak tagállamai közösen elhatározott akcióiban, adott esetben országunktól távol is. Mivel - szemben az egykori Varsói Szerződéssel - minden tagállamnak vétőjoga van, akaratunk, érdekeink ellenére semmiben nem kell részt vállalnunk. [...]

Közismert, hogy a NATO a hidegháborúban pusztán létevel, elrettentő erejével meg tudta védeni tagjait egy fenyegető szovjet invázióval szemben, megelőzött egy nukleáris világháborút. Az 1989-es rendszerváltozást követően azonban volt egy kevésbé észrevett új szerepe is. A szovjetfűgésből kiszabadult közép-európai államok valamennyien a NATO-ban látták a garanciát visszanyert függetlenségük megőrzésére, arra, hogy nem kerülhetnek

vissza egy esetleg ismét agresszívra váló orosz hatalom érdekszférájába. A NATO kész volt befogadni az új tagokat, rájuk is kiterjesztve a kollektív védelmet kimondó 5. cikkelyt, de a felvételt katonai és politikai feltételekhez kötötte. Az utóbbiak között szerepelt a szövetségekkel fennálló feszültségek, történelmi viták feloldása, és ennek logikus kiegészítőjeként a nemzeti kisebbségek jogainak tiszteletben tartása. Közép-Európa lakosságának és a politikusoknak a nagyobb részében megvolt erre a készség, de távolról sem mindenben. A NATO-tagság vágya azonban erősebb volt, mint a türelmetlen nacionalizmus vonzereje és hagyománya. Magyarországot az I. Világháború után egy 16-szoros katonai fölényben lévő ellenséges szövetség, a „kisantant” vette körül, korlátozta mozgásszabadságát, érdekérvényesítő képességét. Egy ilyen ellenséges koalíció kialakulását hiúsította meg az 1991-ben magyar kezdeményezésre létrejött Visegrádi Együttműködés, de az utóbbi tartósságát és a jószomszédi viszonyok kiterjedését a NATO léte biztosította.

Közép-Európában tehát nem újultak ki súlyos formában a XX. század első felére jellemző nemzeti-etnikai alapú konfliktusok, mert a határok körüli viták helyett előtérbe került a nemzeti kisebbségek jogainak védelme, s ezt nemzetközileg kötelező szerződések hivatottak biztosítani. Sajnos azonban ezeket a jogokat számos országban nem, vagy nem eléggé tartják tiszteletben, és ezzel szemben a NATO és az EU nem emeli föl a szavát. Márpedig a béke és a stabilitás megőrzésének előfeltétele az egyes országokban élő különféle nemzeti-etnikai és vallási közösségek jogainak, létének, önkormányzatiságának a biztosítása.

Ma szövetségjaink többsége szövetségünk a NATO-ban és tagtársunk az Európai Unióban. Fenyegető veszélyek vannak ma is, de egy hagyományos háború, az ország erőforrásainak és energiájának súlyos megcsapolása, százezrek, akár milliók életének a veszélyeztetése ma nem fenyeget, és ez NATO tagságunknak köszönhető. (Kiemelések tőlünk. Szerk.)

Akik 60 évvel ezelőtt jöttek...

Bizony, halványulnak az emlékek, ezért is tartjuk fontosnak azt földidézni, ami még világosan elmondható.

Májusi számunkban megjelent főszerkesztésünk így fejeztük be: „Szép volna, ha több 'túlélő' jelentkezne, hogy együtt felfrissíthessék emlékeiket!” Meglepően sokan reagáltak! Az emlékek kikerültek a tarsolyból. Voltak, akik szóban, mások levélben jelentkeztek - még versikét is kaptunk, spanyolul, „Desterrados” (*Száműzöttek*) címmel, **Barkáts Barbara Dzsini** előfizetőnk tollából. Ők a *Florida*-val érkeztek 1950. március 21-én.

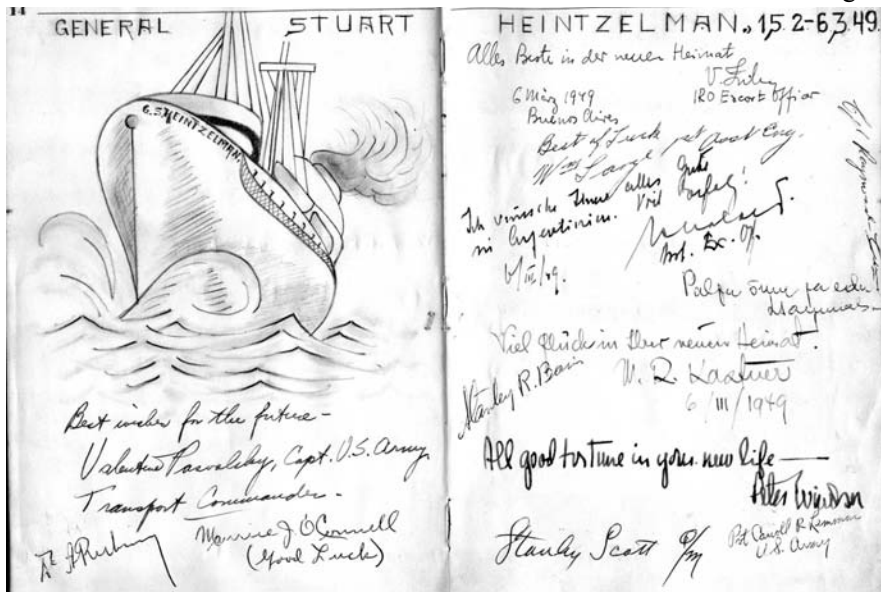
Múlt számunkban közöltük a *Réná*-s Horváth Éva kitűnő cikkét, de vannak még más *Réná*-sok is... Jelen számunkban egyelőre foglalkozunk a *Heintzelmann*-on érkezettekkel, aztán vannak a testvérhajón, a *Langfitt*-en, vagy akár a *Giovanna C*-vel átjöttek... Mint pl. a következő, aki kislánykorában érkezett:

„Kedves Zsuzsó! Eppen most olvastam az újságot és szeretném Neked elmesélni, hogy én szüleimmel (**Dr. Martonfalvi Tóth Zoltán és Sachs Ilse**) együtt Buenos Airesbe érkeztem 1948. március elején. A hajó neve *Giovanna C* volt, ami Genovából indult el. Emlékszem, hogy volt valaki más magyar is velünk, egy mama a fiával, akinek a neve Csaba volt. (Vajon kikről lehet szó? Ha magára ismer, kérjük, jelentkezzen! Szerk.) Másra nem emlékszem, nagyon fiatal voltam akkor. Ezért nem maradt meg emlékezetemben semmi külön mesélivaló.

Sajnos kissé hibásan írok magyarul, de azért büszke vagyok az én magyar tudományomra...

Csókollak, **Tóth Mónika.**”

Schirl Pali barátunk - *Zengúz* - nem „bírtá ki” anélkül, hogy érzelmeit versikébe ne öntse: ----- ↑



Politika - politika...

Meg kellene érteni már végre - vagy újra? Sokan vágnak vissza a nem is oly régmúltba. Visszasírják sokan a régi biztonságot, Pedig nem rajongták akkor a világot. Párttagok uralma nem hiányzik már, De a lélek belénk most már csak hálni jár.

Rendszerváltás ege ragyogott le ránk, De szegénység esője áztatja ruhánk. Sok millió koldus országa lettünk, Viharfelhők tornyosulnak mindennap felettünk. Politikus küzd most politikus ellen, Nekünk pedig hamu marad üres zsebben.

Tönkretették már a mezőgazdaságot, S a parasztok koldusként élnek e világot. Képviselők serege teli zsebbel ül, Minden kívánságuk azonnal teljesül. Nekik nem kell soha elszámolni azzal, Amiért egy szegényt büntetnek kamattal.

Az orvosok hada vándorol nyugatra, Többszörös pénzért, a jobblétért hajtvá. Nyugdíjasok, öregek ti fitteq legyetek, Mert nincs ki meggyógyítson, ha kellene titeket. Ha gyógyszer kell, azt lassan már aranyért adják, A busás hasznát pedig simán zsebre rakják.

Pénzromlás, bankválság mindennapi gondok, Verejtéksepppektől nedves minden homlok. Lehet, hogy már nekünk nincs szükségünk sokra, De gondolni kéne a későbbi napokra. Gyermekekünk, s unokánk mind a jövőt várja, S nem biztos, hogy jó lesz, ha mindegyikük árva.

Politikus urak! Legyen végre béke! Tegyetek valamit az ország érdekében. Csináljatok rendet, hogy élhessünk békében, Hogy ünneplő többé ne álljon vérében. Mi önként feláldoznánk életünk és vérünk, Ha boldogabb jövőnk lenne a reménységünk.

(Szerző ismeretlen. Beküldte Kutasi József)

Átadtam az üzenetet
Éljen album, hajójövet
Feltámad így „jedermann”,
Úgy *Langfitt* mint *Heintzelmann!*
Kalmárné is köszönt téged
Eljön, mutat majd sok szépet.
Mi lennénk mi újság nélkül?
Emlék halottként sötétül,
Ám nyomtatva komoly! Bohón
Olvasva lesz, bizony mohón!

- özv. **Kalmár Lászlóné, Werth Adrienn** albumjára és emlékeire utalnak a fenti sorok. Adri egy teljes albumot őrzött meg a *Heintzelmann*-i emlékekről: a kapitány, matrózok aláírásával lendületes rajz is készült, ezt tárjuk itt Olvasóink elé. Az albumban sok fénykép is található - a hajóról, az utasokról -, azonban sajnos anynyira rossz a minőség, hogy újságban nem érvényesülnének. Hiába, kiváltságos helyzet volt a júniusi számunkban megjelent **Horváth Éva** cikke, amelyben édesapja, **Horváth Ferenc** hivatásos fényképész hagyott maga után maradandó emléket nemcsak a hajóról, hanem a későbbiekben, a beilleszkedés első keserves ideje utánról is maradtak tőle képmélekek az argentinai magyarság kolonialis életének egy-egy megmozdulásáról.

További emlékek *Schirl Pali* kincsesládájából:

- A tiroli Haiming lágérben élt egy **Ilonka** nevű, már nem egészen fiatal kisasszony. Az egykori leventék itt tűzoltói minőségben tevékenykedtek **Paál Laci** parancsnoklata alatt (**Paál Magdi** édesapja, aki később itt a *Sorg* cégnél volt főtisztviselő). Ennek édesapja, vagyis Magdi nagyapja készítette az ottani sporttelepet és közsegítséggel a tribünt. A leventék heccből bizatták **Krébesz Gyula** társukat, hogy udvaroljon **Ilonka** leányzónak. Innen ered a házasságuk, valamint Gyula örökös, számunkra is gyakran elismertelt vezérmotívuma, hogy „soha se bánta meg, hogy elvette **Ilonkát** feleségül.”

- Az átkelés a *Heintzelmann*-on több mint egy hónapos volt. (**Tornyai „Lacika”** szerint a *Heintzelmann* du. 2-kor evickélt át az egyenlítőn). Már előzetesen, **Bremen-Vegesack**-ban a férfiakat-nőket egymástól szigorúan elválasztva tartották. Így volt számomra, serdülőnek, kicsit furcsa jelenség, hogy többéves házások szerelmesen sétálnak a fedélzeten a holdas eget vizsgálva. **Karányi Tibor** mérnöktől tudjuk, aki feleségével, **Bubuci**-val utazott, hogy őt kérte meg **Krébesz Gyula**, hogy álljon őrt a férfi hálószoba előtt, mert „Kisilonkám jelezte, hogy 'ég a vágytól, hogy Gyulával végre kettesbe találkozzon'”.

Árad a Duna...

Hat és fél méteren tetőzött a Duna június 30-án. Elérte Nagybajcsót a z újabb dunai árhlám, amelyet az ausztriai esőzések okoztak. Aztán kezdett az idő javulni. A Rába Körmentnél tovább árad, félévészados magasságot döntött. Újabb esők, lassú apadás, és a Parlament vízben áll...



Pest képe a Batthyány tér felől, az áradó folyamval
Fotó Farkas N.

Országsszerte 876 kilométeren van árvízvédelmi készültség, ebből 128 kilométeren a legmagasabb, harmadfok van érvényben. (hírtv)

Tudom, hogy
nehéz
Időkben is
számíthatok
Rád...
Boldog Barátok
Napját! (JULIUS 20)



Comisión de los Refugiados Húngaros					
Magyar Menekültügyi Bizottság					
ALSIINA 380 - BUENOS AIRES - ARGENTINA					
U.T. 30.0025 - Sec. 20.9033					
CONSULADO DE BUENOS AIRES					
16					
Apellido y nombre	Profesión	Estatu	Lugar de nacimiento	Fecha de nacimiento	Relig.
452 Károlyi György	agronomo	casado	Magyarország	1903.VIII.25.	c.r.
453 Nádasy Antal de Károlyi		casado		1908.XII.1.	c.r.
454 Károlyi Klára		solt.		1926.IA.29.	c.r.
455 Károlyi Ferenc	mechanico	solt.		1929.VI.13.	c.r.
456 Károlyi Károly de Nádasy		casado		1910.V.27.	c.r.
457 Bakos István	mechanico	casado	Miskolc	1911.II.28.	c.r.
458 Tury Anna de Bakos		casado	Miskolc	1911.XI.29.	c.r.
459 Bakos Péter		solt.	Miskolc	1942.VI.10.	c.r.
460 Bakos István		solt.	Sajóvámos	1943.V.25.	c.r.
461 Kun László	agricultor	casado	Szendehely	1900.IX.20.	prot.
462 Csengey Kornélia de Kun	casada		Budapest	1916.VIII.10.	prot.
463 Kun László Miklos		solt.	Szendehely	1928.XII.5.	prot.
464 Kun László Attila		solt.	Budapest	1945.XII.24.	prot.
465 Kun Béla	agricultor		Füzesgyarmas	1913.I.19.	prot.
466 Kun László		casado		1917.VIII.27.	prot.
467 Károlyi Zoltán	Albujante	casado		1914.VIII.20.	c.r.
468 Karányi Kornélia de Károlyi		casada		1918.I.25.	c.r.
469 Károlyi Kornélia		solt.		1911.VIII.10.	c.r.

Faksimilében közöljük ezt az okmányrészt (452-487): A partraszállókat jegyzékre vette föl többek közt a Magyar Menekültügyi Bizottság, úgy, ahogy a neveket a frankfurti Argentin Konzulátustól kapta. Olvasható pl. a Bakos család 4 tagja, köztük a 460. számmal Bakos István előfizetőnk, aki Resistenciában lakik. Magyar részről id. Takács István „régí magyar” volt az okmányt hitelesítő aláíró, aki igen sok „új magyarnak” ajándékozta bizalmát és segítőkészségét. A későbbiekben íj. Takács István is bekapcsolódott a magyar kolónia életébe (köszönet Bakos István)

Kérelme **Karányi** szerint füstbe ment tervvé vált - az örökös nem sikerült...

- Az ebédszolgáltatás is ütemezve volt: elsőnek a hölgyek és kisgyerekek kerültek sorra, csak utána „a nadrágos egyének”, apák, fiúk egyaránt. Miután egy energikus kar megtiltotta a továbbmenetelt, apám ironikusan megjegyezte: „Látod fiam, a sors kegyetlen keze megakadályozza a családunk együttlétét”. Mire **Harmath bácsi**: „Nem ám a sors, hanem az én szőrös karom...”

- Partraszállás után a Hotel de los Inmigrantes volt a szálláslehetőség a megérkezőknek. Itt még a *Langfitt* utasaival is találkozhattunk. Már jó korán reggel kiűztek mindannyiunkat az „Arriba, señores”-kiáltásokkal, kitelepítve minket reggeli után a kertbe. Mi ott unatkoztunk egész nap, míg szüleink kerestek valahol letelepedést és munkát. Persze főleg ittlévő magyarokhoz volt kapcsolat. Sokat segített abban az időben **P. Virágh Venáncz** ferences atya, a Katolikus Egyházközségből. - Egy olasz pofa akart velünk, fiatalokkal kedveskedni, itt értesültünk csak arról, hogy vannak „homokosok” is. - Nagy plakátok jeleztek - látszólag - fogkrémreklámokat. Ezekről később tudtam meg, hogy Perón elnök és felesége, Evita fényképei... - Este fogósdit játszottunk a férfi lakosztályon, és láttunk egy idősebb urat valami turbánszerű viselettel a fején. Erről később kislát, hogy nem török szultán, hanem **Honfi bácsi**...

(A visszaemlékezéseket folytatjuk. HKZS)

Gondülő sarok

Régen volt:

Kovács sokat panaszkodik a kocsmában. Felfigyel rá a csapos és bejelentést tesz. Éjszaka kijön érte a 'meseautó' és beviszik Kovácsot az ÁVÓ-ra. Leültetik a lámpa elé, és a kihallgató tiszt közli vele az előállítás okát:

- Tudomásunkra jutott, hogy ön visszasírja a régi rendszert!

- Én - hebegi a halárra rémült Kovács. - Alig várom, hogy ez a mostani elmúljon. (b-)

Nemsokára (?) lesz:

- Mikor lesz Magyarországon jó világ?

- ???

- Ha a négy nyelven beszélő rendőr feleségíti a munkában megfáradt cigányt a miskolci mágnesvasútra, amelyen jó módú közalkalmazottak és tisztességes vállalkozók utaznak a korrupció miatt megbukott politikusok tárgyalására.

(F. László)

KÖLCSÖNLAKÁS



Pikáns komédia
két felvonásban
Október 17-én
délután hatkor
a Hungária Színpadán

Bevétel a Szent István Otthon javára



Mit hallott az AMH?

- Ahogy utolsó számunkban röviden jeleztük, **özv. Váczné Matyi** május 17-én 100. évében hosszadalmas szenvedés után elhunyt.

A szomszédos rovatban olvasható, hogy márciusban a mama, nagymama, dédmama még vidám családi körben megünnepelte 99. születésnapját. (A fotón 2. balról Jobke Patricia Pato, a férje és Besenyi unokák együtt örülnek vele). Matyi elmenetelével a kolónia megint egy régivágású nagyszonyt veszít el, aki igen sokat tett magyar közösségünkön belül férjével, a felejthetetlen **dr. Vác Elemérrel** egyetemben.



- A sokkal fiatalabb korosztálybeli **Bethlen Katalin** sokáig küzdött kegyetlen betegsége ellen, változatlan életkedvvel és optimizmussal, de a könyörületlen halál elragadta szerettei köréből. Hozzá sok gyerek- és ifjúkori emlék fűződik az argentinai idősebb középmzedékhez tartozók közt, hiszen serdülő korunk jónéhány évét töltöttük együtt az aktív koloniális életben, míg aztán Brazíliában ment férjhez. Nyugodjék békében!

- Szintén ebbe a korosztályba tartozott **Balogh-Kovács Antal Putyi**, akinek halála 1. évfordulóján, június 13-án, emlékmisést mutattak be. Barátunkról részletesen emlékeztünk meg az AMH 2008. július-augusztusi kettősszámában,

- Május 25-én hajnalban hosszú szenvedés után meghalt **Navesnik Norberto**. Szívoperációjára többen mentek vért adni, de már nem került sor az alkalmazásra. Rövid szertartás után a chacaritari német temetőben helyezték el földi maradványait, a kiterjedt családi és baráti kör együttérző jelenlétében. A temetés után az özvegy kérelmére néhányan elmentek a Magyar Hősök falához, ahova férje minden alkalommal vitt egy csokor virágot, és nevében most is hagyta ott egy csokor fehér rózsát.

Betegeink

- **id. Roósz Lászlóné Földházy Gabi** súlyos és komplikált szívmitétet esett át május 26-án, amely sikeresen végződött. San Martín de los Andesből férje Laci is felutazott Buenos Airesbe. Operáció előtt Lomniczyék, utána pedig Petőcz Tibor látta vendégül őket a teljes felépülésig. Azóta már ismét élvezhetik otthonukat. Roószék ezúton küldik őszinte köszönetüket a véréadóknak és a sok kedves barátnak, akik hosszas Buenos Aires-i tartózkodásuk alatt érdeklődésükkel, telefonhívásukkal, kíséretükkel mutatták ki gondos szeretetüket.

- **Tassné Szentpétery Judith** is szerencsésen esett át a nagyon esedékes szívmitétet, amiről már szóban és levélben részletesen referált (1. áttekintés oldalon Mi történt). Sokat és bensőségesen imádkozott Plátanoson a Csiksomlyói Madonnához, és imái meghallgatása folytán nem esett baja sem az USA-ba való utazása alatt, sem pedig az ott kivitelezett beavatkozás alatt Seattle-ben. Hite sugallta meggyőződése, hogy a Szűzanya közbenjárása óvta meg a biztos haláltól és vezette június 7-én a kétórás műtét alatt a sebészek kezét, amivel a fájdalomkának és szívgyengeségének véget vetettek. Higgyetek, és meggyógyultok! - ez Judith üzenete, aki most éli „a szíve második fejezetét”: új szív, új élet!

Születések



- Június 10-én **Panzone Benedek Inés** elsőszülöttjének, **Priscila Aileen Ronann**nak adott életet. Mama és kislánya egészségesek, jól vannak, **Jacinto** papa boldog! Gratulálunk!



A búszke nagyszülők Serrainé Hefty Kláry és Jorge Serraino

- **Heftyné Vámosy Kató** dédnagymama lett! Június 4-én az USA-i Harrisonburg, V.A.-ban megszületett **Lucas William Bos**, Catalina Serraino és Patrik Bos kislánya, **Serrainé Hefty Kláry** és **Jorge Serraino** unokája. A kis jövevény jól van, és kívánjuk, hogy sok boldogságot hozzon az egész család részére!

Utazók

- Mint ahogy azt múlt számunkban közöltük, az Oleander hölgykoszoru négy tagja (**Kerekes Ági**, **Vass Gyöngyi**, **Miskolczi Dóra** és **Botka Bözsi** - aki először járt ősei hazájában) magyarországi és erdélyi úton volt. Folyamatosan kaptunk hírt, sőt telefonhívást tőlük, most pedig közel 10 órás filmezéssel érkeztek vissza. Szakadó esőben vettek részt a csiksomlyói búcsún, voltak kirándulásokon, kiállításokon, baráti látogatásokon, stb. Minderről szándékoznak egy összefoglaló dokumentumfilmet készíteni, hogy a Hungáriában tarthassanak élménybeszámoló részünkre. Várjuk!

- **Vajda István** chacoí előfizetőnk örömmel közölte a szerkesztőségnek, hogy egyik erdélyi unokatestvére hívta fel, és nagy meglepetésére **Botka Bözsi** hangját hallotta a telefonban! Nem tudta elhinni, hogy Bözsi ott éppen a saját és Vajda István erdélyi rokonait látogatta végig...

- A Calgaryban honos **Tanyiné Sátorhelyi Ildikótól** jött szép beszámoló arizonai vakációjukról. Következő számunkban viszatérünk rá.

- **Graul Mónika** meglátogatta **Cili** lányát, akivel két felejthetetlen hetet töltöttek a venezuelai karibi szigeteken.

- Munkatársunk **Francisconé Balthazár Mártha** férjével **Pancho**val tíz napig telelt Uruguayban, hideg de szép, napsütéses idővel, kék éggel: Colonia, Montevideo és Punta del Este, valamint az egész környék. Megismerték a montevidoei Magyar Otthont, ahol egy tábla rögzíti, hogy az uruguayi himnusz zenéjét egy magyar szerezte: az 1791-ben született Debály Ferenc József,



Szomorú szívvel tudatjuk, hogy Dobozy Mihályné, szül. gr. Bethlen Katalin

(Budapest, 1937. június 30 -
Teresópolis, Brazília, 2009. június 16)

viszatért Teremtőjéhez.

Gyászolják:

Férje: Dobozy Mihály
Gyermekei: Sándor, András és Mikaéla
Veje: Alexander
5 unokája

Bátyja Lomniczy József
és sógornője gr. Pejacsevich Letti
Lomniczy és Zaha család

Nehezen fogadjuk el, de mégis
„Legyen meg a Te akaratod!”

a magyar hadsereg zenésze, aki a Rosas rezsim elől Uruguayba menekült. Paraguay is neki köszönheti himnuszát!

- Július 3-án indulnak **Kemény Éva** és **Lévay Győző** Magyarországra.



Gál János: Budapest-Edinburgh-Buenos Aires

- **Gál János**, igen rokonszenves fiatalember érkezett néhány hétre Edinburghból, ahol egyetemista. Kiküldték, hogy a Malvinas-i háborúban részt vett katonákkal, tisztekkel készítsen interjút. Munkáját sikeresen elvégezte, még dolgozik a beadandó tanulmányon. Atutazott Chilébe, ahol tovább gyakorolja a spanyolt. Buenos Airesben sajnos egy kellemetlen allergiás megfázást szedett föl - szerencsére nem a sertés-influenza kapta el! Várjuk vissza!



Regösök bátran föl, Magyarországra és Erdélybe! Hárman később indultak... Fotó Silvia T.

- Ahogy múlt számunkban e rovatban írtuk, a **Regös** csoportból 15 táncos indult Magyarországra, a „Vendégségben Budapesten” című programra. A nagyszerű meghívásról, amelyhez a magyar állam hathatósan hozzásegített, már több ízben tájékoztattuk Olvasóinkat. Brazíliából 11 és Uruguayból 13 táncos vesz részt a találkozón. Budapesti föllépésükre július 12-én délután kerül sor, a Bazilika előtti téren. A program után 8 napos erdélyi körútra indulnak. Várjuk beszámolójukat!

EZ - AZ

- A múlt számunkban hozott Villa General Belgranóval összefüggő hírekre ez a szerkesztő kapott néhány Olvasótól szemrehányást, hogy miért nem tért ki saját fia, **Haynal Attila** és családja ottani sorsára? Az Argentinában főleg vidéken grasszáló krízis természetesen rájuk is kihat, a munka eléggé pang, de tele vannak tervvel, jókedvvel és lendülettel. **Nina** (12 éves) jól végzi a középiskola 1. évét, és mindhárom egészségesek és optimisták. E sorok írója tehát teljes lelki megnyugvással tért haza...

- A **Mar del Plata-i Magyar Kör** általában kéthetenként találkozik: ebédelnek, magyarul beszélgetnek. Most kihívás előtt állnak: októberben lesz a Mar del Plata-i kikötőnek a 80. évfordulója, amelyre a magyarokat is meghívták (ők pedig minket). Számítanak a Regös Együttessel táncra, esetleg egy magyar standra, amit az Oleander hölgyek állítanak föl. Magyar zászlójuk már van!

(BGT és HKZS)

VAN ITT KÉREM MÉGEGY CSOPORT - A VAIK!

Az Olvasó kíváncsi, vajon mi fán terem az a VAIK? - Találja ki! A rövidítés magyarazatát rejtvénynek szánjuk.

Segítünk: egy korosztály csoportja. Sokan vannak; hol kevesen, hol többen jönnek össze. Mindig akkor, amikor valamelyik külföldre ill. vidékre költözött barátnőjüket ide látogat: Lomniczy Paulette, Főth Zsófi Tuku, Főth Erzsébet Lumpi, Kesserű Kati, Besenyi Zsuzsanna Buba, Retezár Mónica Móka, Budaváry Melinda. De olykor kedvük szótlan kivételesen akkor is összejönni, amikor a távollévők közül nem jön senki. És elmennek együtt vacsorázni. Május 13-án a Farola-ban „vaikvacsiztak”. Olyan vidámak és „ideálisak”, hogy **George Clooney** személyesen szolgálta ki őket! (1. a képen)

A VAIK-csoport egy része: b.-j.: Főth Zsuzsi, Arcagninó Főth Rita, Blahóné Honfi Juló, Papp Istvánné Bernáth Bella, Ijjas Péterné Lindqvist Pia; ülve: Baldoninó Főth Judit Muka, ifj. Zaha Sándorné Lomniczy Alexandra



Nagy fájdalommal, de bízva a feltámadásban, tudatjuk barátainkkal és mindazokkal, akik szerették és tisztelték, hogy

özv. dr. Vác Elemérné, szül. Hogyan Margit

Nyíregyháza, 1910. március 25 -
Bariloche, 2009. május 17

100. életévében, május 17-én
hazament Teremtőnkhez

Gyászoljuk:

Lánya Zsuzsi
Vejei dr. Besenyi Károly és ing. Jobke Alfréd
Unokái Karcsi, Buba, Sándor, Zsófi, Patricia és Freddy
Dédunokái Julieta, María Paula, Solana, Lucas, Catalina, Tomás, Brenda, Axel, Fredielein, Matías
és az egész rokonság úgy Argentinában mint Magyarországon

Búcsú Édesanyámtól

özv. dr. Vác Elemérné -
sz. Hogyan Margit

Édesanyám Nyíregyházán született egyetlen lányként három fűtestvér mellett. Titkárői végzettsége volt, és a városházán dolgozott a főispán hívására. Ott ismerte meg Elemért, édesapát, akit Pestről helyeztek át az Országos Levéltárból. Kevés idő múltán megházasodtak, de már a nászutat a háború félbevágta, mivel édesapát behívták katonának. Magdi lányuk Nyíregyházán született és egy évre rá születtem én. Kilenc hónapos voltam, amikor szüleimnek annyi sok honfitársukkal együtt menekülniük kellett a szovjet csapatok bevonulása elől. Engem, mint kis csecsemőt, nagymamám és főleg orvos nagybátyám befolyására, nem vittek magukkal.

A sors úgy hozta, hogy visszatérési tervük nem vált valóra. Salzburgból Olaszországba vándoroltak tovább. Ott született harmadik kislányuk, Matyika, aki ötéves korában, fehérvérűségben a Buenos Aires-i Német kórházban halt meg.

Argentinába érkezésük után édesapám filozófiai doktorátusával nem tudott elhelyezkedni. Rövidesen rá mint hordármunkás kapott állást az akkori Medias Paris nevű cégnél. Itt a Salzmann társak egyike rádöbbsent, hogy édesapám többet érne csomagok cipelésénél, és előléptette személyi főnöknek. Sok évig dolgozott ott. Amikor aztán kezdtek a gyárat leépíteni, az Aceros Sima (Sorg Antal) cégében tudott elhelyezkedni.

Engemet tizenhárom éves koromban sikerült szüleimnek kihozatni. Ekkor végre együtt lehetett megint a család, noha a jó pár évvel azelőtt elhunyt kishúgomat soha nem ismertem meg.

Édesanyám közben kitanulta a szabást-varrást, és azzal segített az előrehaladásukban. Hihetetlenül ügyes asszony volt. Mindig dolgos, jókedvű, segítőkész és mozgalmos volt, és kitűnő háziasszony. Gondolom, kevesen tudtak úgy főzni és varni, mint ő. Mivel a baráti körük legnagyobb részben magyar házaspárokból állt, édesanyám a spanyol nyelvet nemigen sajátította el, ami utolsó éveiben elég szomorúságot okozott neki.

Aktív evangélikusok és templomba járók voltunk mindannyian. 1986-ban Magdi nénem nagyon fiatalon szintén fehérvérűségben meghalt, s édesanyám attól kezdve nemcsak nagymamája volt Magdi gyerekeinek, de átvette az anyai szerepet is. Ez mindaddig tartott, míg édesapám megbetegedett és szintén elhunyt.

Édesapám halála után elhoztam édesanyámat Barilocheba, ahová mi már 1984 óta átköltöztünk. Sok erőfeszítéssel sikerült venni neki egy különálló kis lakást a fűtőcan, ahol ő sok éven keresztül önállóan és boldogan élt. Naponta érte mentünk délben, hogy velünk ebédeljen, de ettől eltekintve egyedül látta el a kis lakását. Boldog évei voltak ezek. Élvezte a vasárnapi családi összejöveteleket, az unokáit és idővel a dédunokáit is. Imádkozta a gyerekeket és ők is a dédjüket. Mindig kedves, mosolygó volt, mindenkiel pozitív beállítottságú. Férjem különösen szerette, és sokszor, mikor én nem voltam otthon, Karesi elvitte kirándulni, sétálni.

Életkedvét és vidámságát még az utolsó heteiben sem veszítette el, annak ellenére, hogy elesett és vállát kifecamította. Ennek kifo-lyólag adódott a többi baj. Kétheti nehéz szenvedés és ágyhoz kötöttség után alvás közben állt meg drága szíve. A jó Isten kegyelmes volt. Még múlt március 25-én megünnepeltük 99. születése napját, és az ő örömeire Magdi lánya, Patricia is eljött Barilocheba férjével és két kislányával együtt.

A temetési szertartást és búcsúztatót a metodista templomban tartottuk. A templom teljesen megtelt barátainkkal, közel százötvenen voltunk. Nagyon sokan eljöttek a gyülekezetből is, hiszen ismerték és szerették őt. Még Freddy unokájának is sikerült eljönni Zárateából.

Hisszük a Feltámadást és az örök életet. Utóbbi évében mindig azt kérte, hogy vigyük haza édesanyjához és testvéreihez. Az Úr megengedte, hogy haza térjen! Ezzel a hittel és tudattal kérjük mennyei Atyánkat, hogy adjon neki békés pihenést!

dr. Besenyi Károlyné, Vác Zsuzsi



Mi történt? Társadalmi hírek, események. (Rovatvezető: Bonczos Zsuzsa)

Megjött az ősz. Május 25., argentin nemzeti ünnepünk

szokatlan hosszú hétvégét sokan vidéken töltötték, ahol hazaszeretettük egy jó *asado* (rostonsült) mellett csendben nyilvánult meg. Jövőre, a 200 éves évfordulóra biztosan megszervezték a megható ünnepségeket fogják rendezni. Uí. 1810-ben érkezett a hír, hogy Cádizban a spanyol királyság csapatai végső vereséget szenvedtek Napóleon seregétől. Az itt született *criollo* - spanyol eredetű - elit ekkor megragadta ezt az alkalmat, hogy megtagadja alárendelt szerepét a spanyol Bourbon király régensének. Május 25-én a városi tanács összehívta a polgárokat a Cabildóba, a városházára, ahol lemondatták az alkirályt és megalapították az *Első Kormánytanácsot* (Primera Junta de Gobierno). A forradalmi kormány leginkább *criollo* lakosokból és spanyol katonatisztekkel állott. Cornelio de Saavedra, a Patricios ezred nagy tiszteletben álló vezére az új kormány első elnöke lett és Mariano Moreno nagy műveltségű ügyvéd az alelnöke. Argentína, mint egy Spanyolországtól független

Egyesült Nemzet még további 6 év harc és háború után jött csak létre. De mégis 1810 a kiindulópont.

Ilyenkor, évszakváltáskor mindig elfog egy furcsa „identitásválság”. Májusban Magyarországon megjött a tavasz, pezsdül az élet. Hova tartozunk mi, vándormadarak? Ezt a különös identitáskérdést nem annyira a klíma váltja ki, hanem a kommunikáció, a hírszolgálat csodája. Egy gombnyomásra egyszerre láthatunk egy parlamenti vitát Budapesten, vagy egy politikai gyűlést a Plaza de Mayo, Buenos Airesben. Az elmúlt hetekben mindkét hazánk figyelmét fontos választások izgalmi kötések le, amiben akarva-akaratlanul részt veszünk.

Magyarország az Európai Unió tagjaként június 7-én új képviselőket választott és küld Brüsszelbe. Ez a választás óriási port vert fel és egészen népszavazás jellegűt öltött, mert az eredmények a kormánnyal elégedetlen közhangulatot tükrözik. Az MSZP magyar szocialista kormánypárt 17% szavazatot, az első ellenzék, a FIDESZ pedig 56%-ot kapott, és annak megfelelő számú képviselőt küld

az EU-ba. Sajnos ennek a gyakorlatban csak erkölcsi értéke van. A kormányt csak egy országgyűlési képviselőválasztás és új elnökválasztás döntheti meg. Arra pedig nem került sor. A hazafiak lelki világát ezek az események a szokottnál is jobban felkavarták, és az ellentéteket még jobban kiélezték.

Argentína polgárait hetek óta egy sorsdöntő országgyűlési képviselőválasztás tartotta izgalomban. Egyik legfontosabb napilap „történelmi jelentőségűnek” minősítette a június 28-án megtartott választást. Elnökasszonyunk, Cristina Kirchner 2007 decemberében vette át a kormányrudat férjétől, Néstor Kirchnertől, aki viszont, mint a peronista párt vezére, a háttérből mindent hihetetlen ravaszul vezényel. *Népjólétre* hivatkozva az elmúlt 6 évben sikerült nekik úgy meggazdagodni és akkora hatalomhoz jutni, hogy ezt minden erejükkel és csellel igyekeznek megtartani. Kezükben van az igazságszolgáltatás, a parlament és a hírszerzés legnagyobb része.

Argentína egy gazdag agrárállam (vlt? Szerk.). Aki ebben az országban a

mezőgazdákval ellenséggént áll szemben, az ne csodálkozzék, hogy népszerűségét fizetett proletárokkal sem tudja helyreállítani. A fenyegető közhangulat miatt az elnökházaspár az októberben esedékes képviselőválasztásokat előrehozta június 28-ra. A türelmes polgároknak végre feltámadt a felelősségérzet. Komolyan veszik a választást és a demokráciát. Akármilyen arányban győzzön vagy veszítsen is a kormánypárt, magát Cristina elnökszszonyt nem tudják elmozdítani helyéről 2011-ig. Ennek a választásnak viszont az a lényege, hogy az Országgyűlés ki tudja harcolni jogai visszaszerzését, és ezzel az országot a *diktatúrából* egy *demokratikus köztársasággá* alakítsa. A jogait 2006-ban, egy 11 órás maraton képviselőházi gyűlésen veszítette el egy Néstor Kirchner „parancsára” megszavazott törvény által. Észert az elnök a parlament jóváhagyása nélkül megszabhatja, megváltoztathatja az ország költségvetését. A képviselők hatásköre így a minimumra korlátozódik. Az új parlamentnek t.k. ezt a törvényt kellene érvénytelenítenie!

(Szerkesztői kommentár a választásokról l. alább)

- Május végén egy hetet Carilóban töltöttem. Hideg volt és esett az eső, csak fiamék szeretete melegített. Júniust jól kezdtem. Ritka szép hangversenyen vehettünk részt 1-jén, az Ars Hungarica rendezésében az Auditorio Belgranóban: a csehekkel együtt emlékeztünk, hogy ezelőtt 10 évvel egyszerre léptünk be a NATO-ba és 5 éve az Európai Unióba. **Leidemann Sylvia**, az Ars Hungarica művészeti igazgatója és karmestere hihetetlen lendülettel vezényelte a 18-tagú kamarazenekart, az Ars Hungarica 40-tagú



Sebens Péter és Mausai a carilói strand mellett

kórusát és a 14-tagú cseh férfikórust. Az est fénypontja a Magyarországról vendégszereplő **Szakály Ágnes** cimbalomművésznő volt. Szintén remekelt a többi szólista, **Oleg Pishénin** (hegedű) és **Luis Slaby** majd **Alejandro Cancelos** (klarinet). Magyarok és csehek a XIX. századi népzeneből merített koncerteket, dalokat adták elő, kedvenc zeneszerzőik kidolgozásában. Mi magyarok természetesen Pásztai Miklós, vagy Karai József nótázására lelkesedtünk. Meglepetés volt Ligeti György összeállításában hallani egy vérpezsdítő „Kállai Kettőt”. Könnyekig meghatott a Maros Rudolf hangszerelésében előadott „Ecséri lakodalmas”. Nagy érdeme Leidemann Sylviának, hogy a nem magyar művészeknek milyen tökéletesen tudja átadni a magyar lélek, színek, ritmusok hangulatát. Ez a felejthetetlen hangverseny nagyobb publicitást érdemelt volna. Nagystílusú előadásban volt részünk. A rendezőség kevesebb művészrel, a kórossal és a cimbalom-művésznővel még 2 alkalmat nyújtott, hogy utóbbival ismerkedjenek. Június 5-én a Hungaria Egyesületben és másnap a Mindszentynumban sokan újból élvezhették Szakály Ágnes művészetét. 2006-ban már megismerhettük, az idén újból nagyon sokat kaptunk tőle. (*Spanyolnyelvű recenziót l. SP 2.o.*)

- **Farkas Nándorral** és **Kemenes Edith**tel sűrű levelezésben vagyunk. Edithet nehéz szívvel búcsúztattuk május végén, de közben hamar beleléte magát a szép, tavaszi

ESEMÉNYEK

budapesti életbe. Nándor egyelőre csak a politikusokra panaszkodik. Töpreng. Vajon mit hoz a jövő Magyarországon, és itt, Argentínában?

- Júni 10-én vette át izlésesen berendezett örökklakását **Németthyé Kesserű Judit**. Judit a New York egyetem spanyolnyelvű világprogramjának felelős koordinátora Madridban és Buenos Airesben. Ezért mostanában elég gyakran örvendeztetni meg itteni rokonait és kiterjedt baráti körét. A lakást közben kiadja. Másnap már vissza is repült Észak-Amerikába.

- Június 12-én unokáimmal végre elmentem megnézni **Márai Sándor** A gyertyák csonkig égnek c. könyvének színpadi változatát („El último encuentro”). Régen sokat jártunk színházba. Mindig magas véleménnyel voltam az argentin színművészekről. Ma is emlékszem Cibriánra, vagy Ibáñez Mentára. Az argentin filmekben általában mindent túlját-szottak, a színpadon viszont kitűnők voltak. Ebben a Márai darabban a legjobb bizonyítékát adta ennek Duilio Marzio a főszerepben és Fernando Heredia, mint barátja Konrad. A könyvben nincs kiemelve az öreg házvezetőnő, a dada, de a színpadon fontos szerepe van, mert mesél. Ezt a szerepet



b.-j.: Heredia-Bernard-Marzio: a valóban idős színésznő bámulatos és illúziót keltő szereplést nyújtott

Hilda Bernard alakította. Mindhárom valódi művész! Márai érzéseit, hangulatát sértetlenül adják át. Magyar barátaimat buzdítom: „Ne féljete, nézzétek meg, nem csalódtok!”

(*Székácsy Miklós recenzióját l. AMH 2009. április.*)

- **Monostory Tiana**, fiatal orvostanhallgató június 10-én Buenos Airesbe érkezett, nagymamája **Monostoryné Ildikó** nagy öröme. Itt részt vesz egy öthetes intenzív spanyol nyelvkurzuson, az egyetemen. A magyar kolóniában még nem mutatkozott be.

- Június 17-én **Mahr Lívia** születésnapját Budapesten ünnepelte. Állítólag nagyon hiányoztunk neki, pedig unokabátyja pezsgős nagycsaládi vacsorával lepte meg. Pár nap múlva Berlinbe repült fivére, Batúz festőművész meghívására.

- Csodák még a mai világban is történnek, ha igazán hiszel. **Szentpétery Judit** május 30-án Plátanoson (*beszámoló l. 2.o.*) azért könyörgött a Csíksomlyói Szűzanyához, hogy beteg szívével túlélje az Észak-Amerikába vezető repülőutat. Megható levelében bizonyoságot tesz mély hitéről és hálájáról: a Szűzanya csodájának tudja be, hogy nemcsak elérkezett New Yorkba, de - sikeres szívműtét után - új szívvel és lélekkel boldogan él.

- Június 24-én érkezett vissza öthetes szabadságáról a magyar nagykövetség tanácsosa, **Dr. Drexler András** és felesége **Adél**. Nagy örömmel és megkönnyebbüléssel láttam őket vendégül egy baráti vacsorán, mert attól tartottam, hogy fontosabb beosztásba, talán Brüsszelbe helyezik át őket. Feltételezésem nem egészen alaptalan, mert Magyarország EU tagságának előkészítésében Dr. Drexlernek fontos szerepe volt. Megnyugtató, hogy belátható ideig köztünk marad. Az viszont megfelel a valóságnak, hogy a kormány egyelőre 18 külképviseletet szüntet meg.

Argentína marad.

(*l. Külügyminisztérium tájékoztatóját 4.o.*)



Dr. Drexler András PhD tanácsos, felesége Adél és Bobrik György

Szokatlanul éber módon várta a társadalom a június 28-át, amikor eleget kellett tennie állampolgári kötelességének és elmenni szavazni: a parlamenti képviselők felét kellett megválasztani, amely időpont alkotmányilag a megválasztott elnök periódusának a felére esik. Az idén ez a dátum októberben lett volna, ám az elnökasszony férje, **Néstor Kirchner** baljós előjelek miatt a dátumot önkényesen 4 hónappal előrehozta. Az újonnan megválasztott alsó- és felsőházi képviselőknek négyéves mandátuma változatlanul december 10-én emelkedik jogerőre.

Buenos Aires messze a legnépesebb tartomány, ezért döntő fontossággal bír. A kormánypárt egyrészt itt biztosra vette győzelmét főleg annak köszönhetően, hogy Nagy Buenos Aires legszegényebb külső övezeteiben a lakosságot már hónapok óta elárasztotta pénzbeli és egyéb ajándékokkal. Másrészt pedig azért, mert a volt elnök, **Néstor Kirchner**, a jelenlegi szürke eminencia,

Kommentár:

aki felesége, az elnökasszony mögött mindent irányít, és aki ugyanakkor a *justicialista* (új-peronista) pártnak is elnöke, Buenos Aires tartományban még képviselőként is föllépett. A számítás félresikerült. A számok a „disszidens” *justicialista* pártot, élén a kolumbiai születésű **Francisco de Narváez**-szel 34,52%-kal teszik nyertessé, ami 2,3%-os többséget jelent a kormánypárttal szemben (32,17%). A „valódi” ellenzéki párt, az **Elisa Lilita Carrió** asszony által vezetett radikális koalíció méltó harmadik helyet biztosított magának. Az ország többi részében is hasonló volt a helyzet. Így a féktelen ambícióval rendelkező Néstor Kirchner jelentős veszteségeket könyvelhet el, ami hegemonikus hatalmára nézve lassú, de megállíthatatlan elvezetésnek a kezdete lehet.

A kormánypárt mindkét Házban elvesztette többségét. Ez a jövőre nézve nagy

ARGENTÍNA SZAVAZOTT

fordulatot jelenthet. Addig azonban (és elsősorban december 10-ig!) föl kell készítsük magunkat még jó néhány kellemetlen meglepetésre. Az elnökházaspár ui. nem ismerte be vereségét. Az elnökasszony már ahogy az első sajtókonferencián elemezte a számokat, orwelli nyelvezeten megfordította ezeket - szájában a feketéből fehér lett. Szó se lesz tehát bármilyen „kurzusváltásról”.

Egy azonban biztos: az ellenzék kritikusa lesz és már nem fog mindent szótlánul eltűrni. Minden arra mutat, hogy Néstor Kirchner álma megghiúsul: nem maradhat örökké hatalmon a „demokrácia” szárnyain úgy, hogy négyévenként fölváltva őt vagy feleségét válassza meg a megvásárolt többség.

Kiemelendő, hogy Argentínában az 1983-ban helyreállt demokrácia országos szinten érettebb szavazóbázissal rendelkezik, mint

még néhány éve. Sok belső konfliktuson ment keresztül, aminek egyik üdvös eredménye, hogy a civil öntudatosság kifejlődött. A „nép” megérett, paradox módon nemcsak a zsebre voltak tekintettel, hanem többségben fontosnak tekintették a hazugság végét, a mérsékelt hangnemet, a toleranciát, mint elvet, az eltérő vélemény tiszteletben tartását, a párbeszédet, az örökös provokáló konfrontációt és az állandó fölényes kevelység megszűnését, a csalások, lopások és szegyetelen korrupció megfékezését, a morális értékek helyreállítását. Ilyen megvilágításban optimistán nézhetünk a jövőbe, még akkor is, ha a *dengue*-járványnak még koránt sincs vége, és e sorok írásánál a serzés-influenzában már vagy 80-an haltak meg. De az országunk kapott egy második esélyt a várva várt föllendülésre és a chávez-i diktatorikus szocializmustól való eltávolodásra. Egyszóval: arra, hogy visszatérődjön az egészséges *res publica* útjára. (HKZS)

AZ ARGENTÍNAI MAGYAR HÍRLAP TÁMOGATÓI

- 2005: Alapító Fővédnök: Rubido-Zichy Hohenlohe Senta**
- Alapító Védnökök:** Alitisz Constantino - Eickertné Toinette - Gorondi István és Edith - Lomniczy József - Monostoryné Kövesligethy Ildikó - Mórícz Istvánné - Papp Jenő - Takács István (+) - Zilahi Sebess Jenőné Bonczos Zsuzsanna - Zombory István - Zöldi Márton
- 2005-től 2008-ig US\$ 100.-on felüli adományozók (ábécésorrend):**
 (4x) Dr. Farkas Ferenc - Dr. Némethy Kesserű Judit (USA) - Dr. Orbán László - Rubido-Zichy Hohenlohe Senta - Zilahi Sebessné Bonczos Zsuzsa
 (3x) Dr. Alitisz Constantino - Erdődy József - Mórícz Istvánné - Pejacevich Alexis
 (2x) Dobosi Szabó Anikó - Döry Ileszi - "Instituto Internacional de Artes Culinarias Mausí Sebess" - Luraschiné Földényi Judith (Ausztria) - N.N.
 (1x) B.Á. (Kanada) - Dr. Besenyi Károly - Gorondi István és Edith - Gosztonyi Attila - Grosschmid Mária (Mo) - K.I. - N.N. - Zombory István
- 2009:** Luraschiné Földényi Judith (Ausztria) - Kalpakian Ervin - Rubido-Zichy Hohenlohe Senta - Dr. Orbán László - Dr. Némethy Kesserű Judit (USA) - Zilahi Sebessné Bonczos Zsuzsa - Döry Ileszi - Gorondi István és Edith - Mórícz Istvánné - Alvarezné Zöldi Viktória - Mészáros Lászlóné, Angéla - Jakab János (USA) - "Instituto Internacional de Artes Culinarias Mausí Sebess" - Dr. Alitisz Constantino - Dr. Farkas Ferenc - Sisa István (USA)

Az AMH és az egész magyar közösség nevében hálással köszönjük adományukat, támogatásukat, fölfizetésüket!

HUNGRÍA, JULIO 2008
ORDEN DE LOS CABALLEROS DE LA MESA BLANCA MARIANA SEBESS
Distinguida con la GRAN CRUZ DE ORO

FRANCIA, NOVIEMBRE 2007
 IV° FESTIVAL INTERNATIONAL DES ARTS GOURMANDS

ESPAÑA, ABRIL 2007
 COPA ESPAÑA DE PASTELERÍA

FRANCIA, ENERO 2007
 BOUCSE D'OR

EE.UU., SETIEMBRE 2005
 ANNUAL CULINARY SUPER CHALLENGE TEAM COMPETITION

LUXEMBURGO, NOVIEMBRE 2002
 CULINARY WORLD CUP, UNICOS GALARDONADOS EN LATINOAMERICA MEDALLA DE BRONCE

MAUSI SEBESS
 ARTES CULINARIAS

www.mausiweb.com

Squam
 Crema dental multifunción con EDS y flúor

Protege su sonrisa diariamente

- Acción Antisarro
- Acción Antiplaca
- Acción Anticaries
- Protege el esmalte
- Previene la enfermedad periodontal

Gador
 Al Cuidado de la Vida
<http://www.gador.com.ar>

PRESENTACION: Pomos multilaminados con 80 y 120 gramos.

Argentíni MAGYAR HÍRLAP
 Az argentíni magyarok független folyóirata
Kiadó-szerkesztő: Haynalné Kesserű Zsuzsanna
 Rovatvezető Sebessné Bonczos Zsuzsa
 Szerkesztőségi iroda: Bonapartianné Graul Trixi
 L. Monteverde 4251 - (1636) Olivos - Buenos Aires
 Tel./Fax: (54-11) 4711-1242 amagyarhirlap@yahoo.com
<http://epa.oszk.hu/amh> <http://efolyoirat.oszk.hu/amh>
www.argentinaimagyarhirlap.blogspot.com

Lakás kiadó BUDAPEST

Gellért szálló közelében, Budafoki út és Bertalan L. sarok, 2-3 személyre. Világos, felújított, teljesen felszerelt (tel.-TV-mikrohullám, stb.) összkomfortos lakás kiadó. Minimum 1 hétre, napi US\$ 50.- Fényképek megtekinthetők.
 Érdeklődés: **Mahr Livia**
 4703-0364, mobil 15-4030-8941
livia.mahr@gmail.com

Január óta Buenos Airesben élő budapesti lány munkalehetőséget keres magyar családoknak:
 - gyermekfelügyelet, bébisitter
 - idősebbeknek bevásárlás, főzés, takarítás, felolvasás, társalgás magyar nyelven
 - házhozjáró magyartanítás
Kiss Anita
 Tel. a szerkesztőségbe, vagy email: kissanit@gmail.com

Dra. Dancs Zsuzsanna
 ügyvéd
 A. Brown 3185 piso 2 Of. 4
 Mar del Plata
 Tel.: 0223-494-0339
susanadancs@sinectis.com.ar

Dra. Gabriela Szegödi
 Abogada
 Estudio 4372-6844
 15-5026-4512
gabriela_szegodi@yahoo.com.ar

Dra. Daniela Bordalejo
Dr. Martín Puricelli
 Médicos Psiquiatras
 Consultorio:
 15-5325-2078 4823-9347

Dr. Farkas Ferenc
 ügyvéd
 Carlos Pellegrini 743
 p. 10. of. 45, Buenos Aires
 Tel.: 4322-0902
 Kérjen órát

A Z.I.K. támogatja a magyar betűt

"Kiművelt emberfők által tenni nagy nemzeté a magyart!"

HUNGÁRIA KÖNYVBARÁTOK KÖRE - HKK
 KÖLCSÖNKÖNYV- ÉS LEVÉLTÁR
 Hivatalos órák: Péntekenként 19 - 21 óra. Hungária Egyesület 1. em. - Pje. Juncal 4250, Olivos Tel. 4799-8437
haynal@fibertel.com.ar

- A megjelent írárok nem fejezik ki szükségszerűen a szerkesztő véleményét, és azokért minden esetben szerzőik felelősek.
 - Kéziratokat, fényképeket nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Javítás és rövidítés jogát fenntartjuk.
 - Szabályosan gépelt, kijavított, és e-mailen beküldött írárok a közlésnél előnyben részesülnek.
 - Hirdetéseket csak a hirdetési díj befizetése után közlünk.

A szeptemberi számra a lapzárta: augusztus 10
 Anyag és hírek beküldésére
 (54-11) 4711-1242
amagyarhirlap@yahoo.com

Kedves Olvasónk! Megkapta már a nyugtáját?

A címkén látható az előfizetésének lejáratát. Két hónappal utána be kell szüntetnünk a lap küldését.
 Előfizetése megújításának esetében kérjük közölje velünk annak módját és dátumát (4711-1242), hogy kiállíthassuk a megfelelő nyugtát. Köszönjük!
AMH

INTÉZMÉNYEINK
NUESTRAS INSTITUCIONES

IFJÚSÁGI CSOPORTOK - ACTIVIDADES JUVENILES

EMESE KULTÚRA ÉS IFJÚSÁGFENNTARTÓ TESTÜLET - ASOCIACIÓN CULTURAL EMESE, Patrocinadora de las Instituciones Juveniles Húngaras de la Argentina. Pje. Juncal 4250, (1636) Olivos, Bs.As. Tel. 4794-4986 - emese_zik@arnet.com.ar
39.SZ. MAGYAROK NAGYASSZONYA LCSCS. - AGRUPACIÓN DE GUÍAS HÚNGARAS N° 39 MAGYAROK NAGYASSZONYA. Pje. Juncal 4250, (1636) Olivos, Bs.As. Tel. 4723-4988 - edithhaynal@hotmail.com

18SZ. BARTÓK BÉLA CSCS. - AGRUPACIÓN DE SCOUTS HÚNGAROS N° 18 BARTÓK BÉLA. Pje. Juncal 4250, (1636) Olivos, Bs.As. Tel. 4837-0161 - kerekesmartin@yahoo.com.ar

KÜLFÖLDI MAGYAR CSERKÉSZSÖVETSÉG DÉL-AMERIKAI KÖRZET - DISTRITO ARGENTINA DE LA ASOCIACIÓN DE SCOUTS HÚNGAROS IN EXTERIS. Pje. Juncal 4250, (1636) Olivos, Bs.As. - lomniczymatyas@yahoo.com.ar -15-5703-1800

REGÖS MAGYAR NÉPTÁNCGYÜTTES - CONJUNTO FOLKLÓRICO HÚNGARO REGÖS - Pje. Juncal 4250, (1636) Olivos, Bs.As. www.regosargentina.com.ar
 Tel. 4799-4740 - edibon1@yahoo.com

ZRÍNYI IFJÚSÁGI KÖR (HÉTVÉGI MAGYAR ISKOLA) - CÍRCULO JUVENIL ZRÍNYI - Colegio Húngaro. Pje. Juncal 4250, (1636) Olivos, Bs.As. 4791-3386
susyfothy@yahoo.com.ar

MŰVÉSZET, ZENE, KULTÚRA - ARTE, MÚSICA, CULTURA

ARS HUNGARICA KULTÚRA- ÉS ZENETERJESZTŐ CIVIL SZERVEZET - ARS HUNGARICA, Asociación Civil de Música y Cultura - szekasym@gmail.com - CORAL HUNGARIA - leidemann@fibertel.com.ar - Cuba 2445, (1428) Buenos Aires. Tel. 15-6134-1577 - www.arshungarica.com.ar

HUNGÁRIA KÖNYVBARÁTOK KÖRE KÖLCSÖNKÖNYV- ÉS LEVÉLTÁR - HKK - BIBLIOTECA HÚNGARA - Pje. Juncal 4250, 1° piso. (1636) Olivos, Bs. As. Tel. 4799-8437 - haynal@fibertel.com.ar

MAGYAR SZINTÁRSULAT: ÁLOMGYÁR a Hungáriában. zolyomikati@fibertel.com.ar

KLUBOK - CLUBES

HUNGÁRIA EGYESÜLET - CLUB HUNGÁRIA, Asociación Húngara en la Argentina. Pje. Juncal 4250, (1636) Olivos, Bs.As. Tel. 4799-8437 / 4711-0144 - hungariabuenosaires@gmail.com

VALENTÍN ALSINAI MAGYAR DALKÖR - CORO HÚNGARO DE VALENTÍN ALSINA. Av. Gral. Viamonte 2635, (1822) Valentín Alsina, Bs.As. Tel. 4244-1674

ISKOLÁK - COLEGIOS

ANGOLKISASSZONYOK INTÉZETE (WARD MÁRIA) - COLEGIO MARÍA WARD. Calle 43 N° 5548, (1861) Plátanos, Bs.As. Tel. 4215-1052

SZENT LÁSZLÓ ISKOLA - COLEGIO SAN LADISLAO. M. Moreno 1666, (1636) Olivos, Bs.As. Tel. 4799-5044 - sladislao@ciudad.com.ar

SPORT - DEPORTES

HUNGÁRIA VÍVÓ CSOPORT - ESGRIMA CLUB HUNGÁRIA. Pje. Juncal 4250, (1636) Olivos, Bs.As. Tel. 4461-3992 - henriette@arqa.com

EGYHÁZAK - IGLESIAS

"KRISZTUS KERESZTJE" MAGYAR EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET - IELU - CONGREGACIÓN EVANGÉLICA LUTERANA HÚNGARA "LA CRUZ DE CRISTO" - Aménábar 1767 - (C1426AKG) Buenos Aires. Tel. 4503-3736 - cvhefty@yahoo.com.ar

MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ - IGLESIA REFORMADA HÚNGARA - Cptn. Ramón Freire 1739, (1426) Buenos Aires. Tel. 4551-4903 / 15-5746-6505 - amerke@argentina.com

"MINDSZENTYNUM ZARÁNDOKHÁZ" MAGYAR KATOLIKUS KÁPLÁNSÁG - ASOCIACIÓN DE LOS HÚNGAROS CATÓLICOS EN LA ARGENTINA - Aráoz 1857, (1414) Buenos Aires. Tel. 4864-7570 - info@mindszentynum.org

INTÉZMÉNYEK - INSTITUCIONES

ARGENTÍNAI MAGYAR INTÉZMÉNYEK SZÖVETSÉGE - AMISZ - FEDERACIÓN DE ENTIDADES HÚNGARAS DE LA REPÚBLICA ARGENTINA (FEHRA) - Capitán R. Freire 1739, (1426) Buenos Aires. Tel. 4551-4903 - nvattay@arnet.com.ar

ARGENTIN-MAGYAR KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA - CÁMARA ARGENTINO-HÚNGARA DE COMERCIO E INDUSTRIA - Av. R. Sáenz Peña 720 piso 9° "E", (1035) Buenos Aires. Tel. 4326-5107 - info@camara-hungara.com.ar

MAGYAR SEGÉLYEGYLET "SZENT ISTVÁN ÖREGOTTHON" - ASOCIACIÓN HÚNGARA DE BENEFICENCIA "HOGAR DE ANCIANOS SAN ESTEBAN" - Pac. Rodríguez 6258 (ex 1162), (1653) Chilavert, Bs.As. Tel. 4722-0098 / 4729-8092 - hogarhungaro@hotmail.com

MAGYAR IRODALMI ÉS KULTÚRTÁRSASÁG - ASOCIACIÓN LITERARIA Y CULTURAL HÚNGARA. Moreno 1666, (1636) Olivos, Bs.As. Tel. 4799-5044 / 6141 - jakabterek@ciudad.com.ar

MHBK - MAGYAR HARCOSOK BAJTÁRSI KÖZÖSSÉGE - COMUNIDAD DE CAMARADERÍA DE LOS EX COMBATIENTES HÚNGAROS EN LA ARGENTINA - J.B. Justo 183, (1602) Florida, Bs.As. Tel. 4796-0176 / 15-4949-9640 - vferlolo@fibertel.com.ar

SZENT ISTVÁN KÖR - CÍRCULO DE SAN ESTEBAN. Moreno 1666, (1636) Olivos, Bs.As. Tel. 4783-6462 - jakabterek@ciudad.com.ar

VITÉZI REND ARGENTÍNAI CSOPORT - ORDEN DE LOS CABALLEROS VITÉZ. Capítulo Argentino. Tel/Fax (5411) 4715-2351 - nvattay@arnet.com.ar

VIDÉK - INTERIOR DEL PAÍS

BARILOCHEI MAGYAR EGYESÜLET - ASOCIACIÓN HÚNGARA DE BARILOCHE - Rolando 250, (8400) Bariloche, Prov. de Río Negro. Tel. 02944-461994
moka_retezar@yahoo.com.ar

CHACOI MAGYAR EGYESÜLETEK: - COLECTIVIDAD HÚNGARA DE CNEI. DU GRATY - M. Moreno N° 12, (3541) Coronel Du Graty, Prov. de Chaco. Tel. 03735-498-649

- VILLA ÁNGELA-I MAGYAR EGYESÜLET - SOCIEDAD HÚNGARA DE SOCORROS MUTUOS - Hungria 150, (3540) Villa Ángela, Chaco. Tel. 03735-420-939

CÓRDOBAI MAGYAR KÖR - CÍRCULO HÚNGARO DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA. Recta Martinolli 8611, Barrio Villa Belgrano, Córdoba. Tel. 0351-481-8531 / 0351-156-144-070 - filipancsilili@gmail.com

SANTA FE-I MAGYAROK TÁRSASÁGA - AGRUPACIÓN HÚNGAROS DE SANTA FE (CAPITAL) - 9 de Julio 6345, (3000) Santa Fe. Tel. 0342-469-5500 - zoltanhorogh@hotmail.com

Atención:

Rogamos a los responsables informarnos de errores o cambios. Gracias.

Esta edición fue impresa en IMPRENTA ALFA BETA S.A. 4522-1855